



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Всесвітній день  
пошти

«Укрпошта»:  
на порозі  
масштабних  
змін...

► СТОР. 5



Жарти  
природи

Бджоли  
принесли  
синій мед

► СТОР. 9



Тенденції

Правову допомогу  
«Ми — Українці»  
надаватимуть  
у кожній області

► СТОР. 11



№ 189 (5439)

ВІВТОРОК, 9 ЖОВТНЯ 2012 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Юристи відзначили  
професійне свято

Учора юристи України вп'ятнадцяте за роки незалежності відзначили своє професійне свято — День юриста. З цієї нагоди з привітанням до юристів країни звернувся міністр юстиції Олександр Лавринович.

У привітальному слові він наголосив, що це професійне свято об'єднало всіх, хто присвятив своє життя служінню Закону, — адвокатів та нотаріусів, суддів та державних виконавців, прокурорів, представників правової науки та законотворчості.

► СТОР. 3

Нацбанк запевняє:  
передумов  
для ослаблення  
гривні немає

Директор департаменту аналізу та прогнозування грошово-кредитного ринку НБУ Сергій Короблін заявив, що девальваційні очікування поки що є ірраціональними, оскільки економічних передумов для ослаблення гривні немає.

«Економіка зростає, інфляція — близько нуля. Вочевидь, ринок не завжди раціональний. Існують ірраціональні очікування», — констатував представник Національного банку. Крім того, С. Короблін відзначив, що монетарна політика НБУ стала м'якшою.

Раніше голова НБУ Сергій Арбузов заявляв, що Національний банк України не бачить у даний момент серйозних передумов ані для девальвації, ані для девальвації національної валюти.

Своїх виробників  
не пускають на ринок

У магазинах Луганщини частка місцевої продукції не перевищує 10—15 відсотків, інформує наш власкор Алла АНТИШОВА. Така ситуація стурбувала керівників регіону. На їхню думку, великі торговельні мережі, які заходять на ринок області, ставлять своєю метою одержання надприбутків і не думають про соціальну відповідальність. При цьому луганські бізнесмени скаржаться, що їхні права ущемляють, змушують працювати аж ніяк не за ринковими принципами.

Голова облдержадміністрації Володимир Пристюк уважає, що й місцевим виробникам є чого дорікати. Вони втрачають ринки збуту через відсутність власної логістики, млявої рекламної діяльності, нестабільності якості продукції та асортиментів, порушень строків поставок тощо. Регіон має надлишок торговельних площ — на території області працюють 8,5 тис. продовольчих магазинів, 98 ринків.

## Важливо створити здорове середовище для виховання і розвитку майбутніх поколінь



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Учора глава парламенту Володимир Литвин вручив щорічні премії Верховної Ради України педагогічним працівникам загальноосвітніх, професійно-технічних, дошкільних та позашкільних навчальних закладів.

Вітаючи учасників урочистого зібрання, В. Литвин наголосив на важливості створення здорового середовища для виховання і розвитку

дітей, дотримуючись при цьому збереження прав і свобод особистості. Він звернув увагу на необхідність підвищення якості освіти, зокрема у вищій школі. На думку керівника парламенту, варто «максимально розширити автономію вузів, а вступні іспити з історії та української мови потрібно зберегти як обов'язкові для всіх навчальних закладів».

► СТОР. 2

### ПОДІЇ

Опалювальний сезон у столиці  
стартує 10 жовтня

До 17 жовтня столичні заклади бюджетної сфери та житловий фонд повністю підключать до централізованого опалення. Таке завдання поставив очільник КМДА Олександр Попов під час розширеного засідання колегії міськдержадміністрації, інформує її прес-служба. «... безпрецедентний об'єм інвестицій, які було спрямовано на оновлення мереж, дозволяє нам бути впевненими, що зиму переживемо без істотних труднощів», — наголосив він.

Соціально важливим об'єктам теплоносії готові подати вже сьогодні, — якщо будуть відповідні заявки. Так, вже зігріли мешканців дитячого будинку «Малютко» та пацієнток пологового будинку № 1. «З 10 жовтня розпочнемо підключати до централізованого опалення дитячі садочки, школи та медустанови. Па-

ралежно подаватимемо теплоносії до житлових будинків. Враховуючи, що процес підключення до опалення всього житлового фонду в «Київенерго» технологічно займає сім днів, передбачаємо, що вже 17 жовтня кияни будуть з теплом», — пообіцяв Олександр Мазурчак.

Теплоенергетики заощадять  
на новому обладнанні

Тепловий агрегат німецького виробництва, введений наприкінці минулого тижня на найбільшій котельні підприємства «Вінницьяміськтеплоенерго», дасть можливість заощадити протягом року витрати природного газу та електрики на загальну суму 1—1,2 мільйона гривень. Про це повідомив міський голова Вінниці Володимир Гройсман під час пробного запуску нового обладнання. За його словами, затратнені на модернізацію кошти окупляться трохи раніше, як за чотири роки.

► СТОР. 7

### КОРОТКО

■ НАК «Нафтогаз України» перерахував «Газпрому» 1,056 млрд. дол. за блакитне паливо, імпортоване у вересні 2012 року (Інтерфакс-Україна).

■ У Новій Каховці (Херсонщина) коштом міського бюджету та простих городян звели пам'ятник Олександрові Довженку, котрий відлучився на зведення Каховської ГЕС і міста біля «підніжжя» її дамби «Поємом про море», інформує наш власкор Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

■ У Севастополі команда бригади надводних кораблів Центру морських операцій ВМСУ здобула перше місце на змаганнях з плавання серед військовослужбовців. Морську стихію вони підкорювали в обмундированні, уточнює наш власкор Микола МАГДИЧ.

■ До Дня українського козацтва вхід до Збаразького замку на Тернопільщині прикрасить алея з 40 колонидачних туй, повідомляє наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА.

У вересні інфляція в Україні становила 0,1 відсотка, повідомляє Держстат («КоммерсантЪ-Україна»)



Між партіями  
має бути довіра

Ключовою проблемою українського політикуму є відсутність довіри між учасниками виборчих переконів.



На цьому наголосив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час зустрічі з Головою Місії спостереження за виборами ОБСЄ/ОДІПЛ Дейм Одрі Гловер (на знімку). «Поки не буде необхідного рівня довіри між партіями, завжди будуть розмови про порушення», — сказав він.

На прохання представників Місії В. Литвин проаналізував вітчизняне виборче законодавство і перебіг передвиборної кампанії.

Щодо закону про вибори Голова Верховної Ради зазначив, що він не є досконалим, оскільки в парламенті працюватимуть депутати «двох сор-

тів»: ті, хто обраний за мажоритарними округами, активно працюватимуть з виборцями, а обрані за партійними списками орієнтуватимуться виключно на партійних лідерів. На думку В. Литвина, така ситуація не сприятиме політичному структуруванню суспільства. Керівник парламенту також назвав великим 5-відсотковий виборчий бар'єр, разом з тим зазначивши, що це може посприяти об'єднанню та укрупненню партій.

В. Литвин також висловив думку про необхідність чіткішого регулювання питання про виборчі фонди в частині посилення контролю за їхнім формуванням.

Підсумовуючи, Голова Верховної Ради наголосив, що виборчий закон, незважаючи на його недоліки, є результатом компромісу і «кроком у напрямі демократії». До того ж він нагадав, що цей документ було прийнято за рік до початку виборчої кампанії.

На переконання В. Литвина нині головним завданням є забезпечення вільного волевиявлення людей, «щоб процес голосування відбувся цивілізовано», і об'єктивного підрахунку голосів.

Прес-служба  
Верховної  
Ради України.  
Фото Анастасії  
СИРОТКІНОЇ.

Важливо створити  
здорове середовище для виховання  
і розвитку майбутніх поколінь



ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

В. Литвин висловив вдячність освітянам «за подвижницьку працю і вміння звертати увагу на те, що об'єднує», за здатність відмежуватися в роботі від політичних уподобань і намагання

підтримувати діалог між владою та активною частиною суспільства.

Ключовим завданням сьогодні, за словами В. Литвина, є організація робочих місць, «щоб люди могли жити краще». Зачепивши тему ухвалення

бюджету на наступний рік, він застеріг від намагання прийняти популістські «красиві рішення», доки не буде виконано вже взяті соціальні зобов'язання.

В. Литвин висловив сподівання, що майбутні парламентські вибори в

Україні відбудуться штатно, і «розпочнеться новий етап життя країни, яка набагато краща від існуючого іміджу».

Прес-служба  
Верховної Ради.  
Фото Анастасії  
СИРОТКІНОЇ.

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

За незаконний держконтроль —  
штраф від 850 до 1700 гривень

Комітет Верховної Ради з питань промислової і регуляторної політики та підприємництва рекомендує парламенту прийняти за основу проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України з питань здійснення державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності.

На засіданні комітету зазначалося, що законопроект (№11240) спрямовано на встановлення на законодавчому рівні відповідальності посадових осіб контролюючих органів за недотримання ними порядку здійснення державного нагляду, передбаченого відповідним законом.

Зокрема, Кодекс про адміністративні правопорушення пропонується доповнити статтею 166-20. Згідно із проектом, порушення встановленого законом порядку здійснення дер-

жавного контролю в сфері господарської діяльності, недотримання вимог щодо видачі (оформлення) та застосування розпорядчих документів органу державного нагляду, перевищення ним повноважень тощо тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб від 50 до 100 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (від 850 до 1700 гривень).

За ті самі дії, вчинені повторно протягом року після накладення адміністративного стягнення, — штраф від 100 до 150 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (від 1700 до 2550 гривень).

Кодекс доповнюється й статтею 188-43, яка передбачає за невиконання законних вимог посадових осіб центрального органу виконавчої влади, який реалізує державну політику в сфері розвитку підпри-

ємництва, — штраф від 50 до 100 неоподатковуваних мінімумів. Такі самі дії, вчинені повторно протягом року після накладення адміністративного стягнення, тягнуть за собою накладення штрафу на посадових осіб від 100 до 150 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Закон «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності» передбачається також доповнити статтею 91 щодо повноважень центрального органу виконавчої влади, який реалізує державну політику в сфері розвитку підприємництва. Згідно із проектом, до його повноважень належить: підготовка та подання в установленому порядку пропозицій щодо формування державної політики; розроблення та погодження проектів нормативно-правових актів у сфері господар-

ської діяльності; вивчення досвіду провідних держав з питань реалізації державної політики зі здійснення державного нагляду в цій сфері.

**А також здійснення методичного та інформаційного забезпечення діяльності органів держконтролю; забезпечення координації роботи цих органів щодо проведення планових перевірок; складення протоколів про адміністративні правопорушення, розроблення висновків, пропозицій та рекомендацій щодо вдосконалення законодавства з питань організації державного нагляду.**

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

Працю за кордоном  
урегулюють  
законодавчо

Комітет Верховної Ради з питань соціальної політики та праці рекомендує парламенту ратифікувати Протокол між Кабінетом Міністрів України та урядом Республіки Білорусь про внесення змін і доповнень до Угоди між урядами цих країн про трудову діяльність та соціальний захист громадян, які працюють за межами своїх держав.

Протокол підписано 30 вересня 2010 року в Мінську.

Законопроект (№ 0276), поданим Кабінетом Міністрів, пропонується доповнити Протокол новою частиною, яка передбачає: в разі подальшої зміни в назві або переліку своїх уповноважених органів сторони повідомляють одна одну дипломатичними каналами.

Крім того, проект визначає порядок працевлаштування керівників підприємств, установ, організацій, власників майна, у тому числі майнових комплексів, а також умови в'їзду, виїзду та перебування членів їхніх сімей.

На засіданні комітету зазначалося, що укладення цього Протоколу обумовлено зміною назв уповноважених органів України та Білорусі, відповідальних за імplementацію угоди.

Члени комітету підтримали законопроект, прийняття якого сприятиме подальшому розвитку співробітництва між Україною та Республікою Білорусь у сфері захисту трудових та соціальних прав громадян обох держав.

Вл. інф.

Куріння вбиває

Держава ухвалює рішення, які сприятимуть зменшенню кількості курців, особливо серед молоді. На цьому наголосив народний депутат від Партії регіонів Юрій Мірошніченко.

«Одним із таких рішень є закон, який зобов'язує виробників та імпортерів тютюнових виробів розмішувати на пачках фотоілюстрації і піктограми, що попереджають про шкоду куріння», — повідомив народний депутат.

4 жовтня 2012 року набула чинності постанов Кабінету Міністрів, яка зобов'язує виробників та імпортерів тютюнових виробів розмішувати на пачках зображення, що застерігають про шкоду куріння. Згідно з нею 50 відсотків передньої частини пачки буде займати напис «Куріння вбиває», а зі зворотного боку 50 відсотків відводиться графічному зображенню разом із попереджувальним написом.

«Такі зображення візуально демонструють вкрай негативні наслідки тютюнопаління. І саме вони зможуть попередити куріння серед неповнолітніх осіб. На мою думку, ця вимога до виробників є позитивним кроком на шляху до зменшення кількості курців серед населення України, особливо неповнолітнього», — наголосив Юрій Мірошніченко, повідомляє його прес-служба.

Міського голову хочуть  
позбавити повноважень

У Северодонецьку планують провести референдум щодо відставки міського голови Валентина Казакова. Ініціативна група, до складу якої входять співробітники низки міських підприємств і установ, уже подала заяву до міської ради про проведення такого референдуму. За словами керівника ініціативної групи Ольги

Павлюк, на розгляд жителів міста хочуть винести одразу два питання: про дострокове припинення повноважень міського голови, а також про дострокове припинення повноважень міської ради. Серед основних причин відставки Ольги Павлюк назвала постійне скорочення працівників на ПАТ «Северодонецьке об'єднання «Азот»,

високі тарифи на централізоване водопостачання після того, як міськводоканал віддали в концесію, та неефективне витрачання коштів місцевого бюджету. До початку референдуму відбувається збір підписів і поширюється інформація про захід серед громадськості.

Алла АНТИПОВА.  
Луганськ.



ВИБОРИ-2012

Списки можуть переглянути

Відповідно до закону про вибори, партії можуть прийняти відповідні рішення до 16 жовтня. Напередодні виданню «Коммерсант-Украина» стало відомо, що Партія регіонів і Об'єднана опозиція «Батьківщина» готуються до внесення змін у виборчі списки, затверджені на передвиборних з'їздах. З датою проведення з'їзду керівництво об'єднаної опозиції визначиться в середу, повідомив заступник голови «БЮТ-«Батьківщина» Сергій Соболев. Передбачається, що головною темою заходу буде питання про відкликання очевидно неспроможних кандидатів у мажоритарних округах і підтримку спільно з партією «УДАР» єдиних кандидатів. Тим часом один із лідерів об'єднаної опозиції Арсеній Яценюк, говорячи про можливість проведення з'їзду, припустив, що він може і не відбутися.

Зареєстровано 972 міжнародні спостерігачі

Центральна виборча комісія зареєструвала ще 10 офіційних спостерігачів від іноземних держав і міжнародних

організацій. Відповідні рішення були прийняті на засіданні комісії, повідомили у відділі взаємодії зі ЗМІ секретаріату ЦВК.

Зокрема, офіційну реєстрацію спостерігача отримали шість представників Іспанії, один — Литви, два — Азербайджану і один представник міжнародної неурядової організації CANADEM. Таким чином, станом на шосте жовтня ЦВК зареєструвала 972 офіційно спостерігача, в тому числі від 11 іноземних держав та 20 міжнародних організацій.

Крім того, комісія скасувала реєстрацію 12 кандидатів у народні депутати, які балотувалися в одномандатних округах.

Також ЦВК розглянула скаргу кандидата у народні депутати в одномандатному виборчому окрузі № 219 О. В. Пабата на дії кандидата у народні депутати в цьому ж окрузі В. Д. Бондаренка. У скарзі суб'єкт звернення просить визнати протиправними дії зазначеного кандидата у народні депутати щодо ведення ним передвиборної агітації, яка, зокрема, полягала у намаганні В. Д. Бондаренка з охороною та групою своїх прихильників зірвати зустріч кандидата у народні депутати О. В. Пабата з

виборцями. Після обговорення зазначеної скарги та доданих до неї матеріалів Комісія відмовила О. В. Пабату у задоволенні його скарги за відсутністю належних підстав та доказів.

На завершення засідання Комісія протокольним рішенням ухвалила члену ЦВК Ю. Г. Донченку звернутися до правоохоронних органів з метою встановлення обставин подання до Комісії заяви про відмову балотуватися кандидата у народні депутати України В. О. Струка, зареєстрованого в одномандатному виборчому окрузі № 104.

Баннер — яблуко розбрату

Тривалі судові розгляди севаستопольської міської організації партії «УДАР» із приводу одного агітаційного баннера увінчалися перемогою. Величезне полотнище на будинку Українського культурно-інформаційного центру (УКІЦ) із символікою однієї з партій замінений на новий, на якому відсутня пряма передвиборна реклама.

Заради справедливості варто зазначити, що севастопольська організація «УДАРу» свою передвиборну перемогу розділила з міжнародними спосте-

рігачами, в поле зору яких потрапив міжпартійний передвиборний конфлікт.

Микола МАГДИЧ. Севастополь.

На керівника обласного виборчого штабу ВО «Батьківщина» скоєно напад

Минулого тижня у Кам'янці-Подільському біля приміщення виборчого штабу кандидата від об'єднаної опозиції Ростислава Яреми стався інцидент, інформація про який одразу ж поширилася в ЗМІ. Нападники облили невідомою рідиною й побили Олександра Ксенжука, повідомила місцева газета «Ключ». Олександр Ксенжук та народний депутат Геннадій Москаль прибули в місто для проведення прес-конференції. Пан Москаль повідомляє на своєму сайті про те, що Ксенжука переплутали з ним. Сам народний депутат ще залишався в приміщенні, а Ксенжук уже виходив на вулицю. «Нападники бризнули йому в обличчя з великих шприців якусь невідому рідину, кілька разів ударили й утекли», — розповідає Геннадій Москаль. Факт нападу підтвердили правоохоронці. У ко-

ментарі «Кореспонденту» начальник сектору зв'язків із громадськістю управління внутрішніх справ в Хмельницькій області Інна Глега заявила, що двоє чоловіків, які бризнули в обличчя Ксенжука невідомою речовину, є місцевими жителями, і їх затримано. Вирішується питання про порушення кримінальної справи. Пан Москаль запевняє, що зловмисників було більше, а також інформує про те, що потерпілому поставлено діагноз — хімічні опіки очей.

Тим часом, відповідальність за скоєне узяла на себе кам'янець-подільська громадська організація «Ніхто крім нас», яка недавно створена. Як зазначив заступник її голови Олег Гільовський: «Ми нікому не шкодили. Наша мета — мирними акціями привернути увагу можновладців до проблем краю...» Найбільше ж активістів турбують запахи бардополів спиртзаводу. Для цього, за їх словами, вони на зустрічі з опозиційними політиками носять ємності з бардою. Чому вони не пікетують Кабмін, в який громада передала 11 тисяч підписів з проханням якнайшвидшої реконструкції заводу, хлопці мовчать.

Віра ШПИЛЬОВА.

ПРИВІТАННЯ

Юристи відзначили професійне свято

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Професія юриста — багаторанна, проте має одну головну мету: забезпечити гідні умови



життя кожної людини через захист її прав і свобод, розбудову правової держави, утвердження верховенства права в країні. Ця важлива місія здійснюється кожним із вас щодня, протягом усього життя», — йдеться у привітанні міністра юстиції Олександра Лавриновича (на знімку). Міністр юстиції побажав юристам України, щоб їхні зусилля у цій сфері завжди супроводжували натхнення і вдячність людей, та побажав професійних успіхів і гідних перемог на ниві захисту верховенства права у державі.

У НОМЕР

Щоб перемогти корупцію, треба зламати її систему

В Одеській області з робочою поїздкою перебував лідер КПУ народний депутат України Петро Симоненко. Він зустрівся із трудовим колективом районного управління ПАТ «Одесагаз» у місті Рені, з жителями міста Ізмаїла та селища Ширяєвого. Лідер українських комуністів взяв участь в акції протесту інвесторів, що постраждали в житлових аферах в Одесі.

Народний депутат заявив: «Сьогодні до міської адміністрації Одеси із протестами вийшли люди, які вже три роки не можуть домогтися повернення своїх грошей, які вони вклали в новобудову одеської будівельної житлової компанії». Він додав, що більше сотні родин не одержали ні грошей, ні квартир, і вже кілька років не можуть знайти підтримки в судах. Він також додав, що в Одесі близько 16 будівельних фірм і близько 35—40 недобудов, квартири в яких також не одержали багато людей.

— Ми звертатимемося до Генпрокуратури й всіляко підтримуватимемо людей, які вийшли сьогодні на вулицю й обстоюють свої права з повернення житла», — заявив Петро Симоненко.

Перебуваючи в Одесі, лідер комуністів прокоментував нещодавній факт затримання під час одержання хабара в особливо великому розмірі керівників Південної митниці. За словами Петра Симоненка, голова Державної митної служби України Ігор Калетник одразу провів відповідне засідання колегії та звільнив з посади всіх, хто був причетний до фактів корупції. — Тут обвинувачувати Калетника немає в чому. Бо він активно веде боротьбу з корупцією не тільки на одеській митниці, а й по всій Україні. У тому числі, і на Львівській, де ще недавно проти нього підняли шум, — підкреслив він. При цьому політик додав, що не можна розраховувати на ліквідацію корупції в митниці за короткий час, адже І. Калетник ще недостатньо довго перебуває на посаді керівника. П. Симоненко переконалий, що для того, щоб зламати цю систему, потрібні роки. «І тут йдеться не тільки про систему на митниці, а й про систему корупції у всіх сферах України», — зазначив він.

В'ячеслав ВОРОНКОВ. Одеса.

У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсним посвідчення помічника-консультанта:

народного депутата України Олійника В. М.: Ситенкова Максима Миколайовича (номер посвідчення 489/41).

Управління кадрів.

Уроки перемагати як пам'ять про чемпіона чемпіонів

У річницю від дня народження непереможного українського борця, шестиразового чемпіона світу з боротьби Івана Піддубного відбулося свято «Україна — країна найсильніших людей».

Удруге на «Мамаєвій Слободі», що в Києві, зібралися шанувальники сили тіла, сили волі й сили духу. Виступ кінних каскадерів під орудою Олега Юрчишина і автентичного гурту «Рожаниця» відродили атмосферу, в якій зародився і зміцнів дух Івана Піддубного. Організатори свята — фонд Миколи Томенка «Рідна країна» спільно з Центром народознавства «Козак Мамай» — поставили за мету, аби молоді люди, школярі більше дізнавалися про цю людину. Славетний український богатыр, людина-легенда, Іван Максимович Піддубний, який понад 40 років був непереможним борцем світу, став своєрідним символом української сили та

борцівської вправності, благородного духу і козацького звитяги, природного хисту й уміння перемагати. Йому аплодував світ! «Чемпіон чемпіонів» — саме так вже друге століття про нього пишуть у пресі.

На святі наші найсильніші спортсмени представили майстер-класи зі штанги та гирьового спорту. Сюрпризом стали виступи дівчат — майстрів спорту і призерок міжнародних змагань. Глядачам запропонували повторити вправи, які дівчата демонстрували посміхаючись. Дітлахи нетерпляче штовхалися, аби спробувати підняти ззовні невеличку гирю (16 кілограмів), або гриф штанги (15 кіло). Майстри спорту охоче



розкривали секрети сили, ділилися рецептами перемог. Серед юних силачів таки знайшлися чемпіони, які отримали призи.

Народний депутат Микола Томенко зазначив: «традиції сильних людей сьогодні як

ніколи затребувані, щоб українці не втрачали сили тіла, сили духу, сили волі. І якщо ми застережемо наші традиції, будемо пам'ятати таких великих українців, як Іван Піддубний, ніхто не забере в нас ані істо-

рію, ані традицію, ані державу». Він представив гостям свята бюст Івана Піддубного, який плановано встановити у с. Богодухівка Черкаської області.

Анастасія СИРОТКІНА. Фото автора.

Куди ділися мільйони Лазаренка

Книжку про це написав колишній заступник Генерального прокурора України Микола Обиход, який презентував у Дніпропетровську друге видання «Ізогавшася. Прокурори США и Украины против тандема Лазаренко—Тимошенко».

Як відомо, в 1998—2002 роках Микола Обиход очолював розслідування кримінальної справи стосовно експрем'єра Павла Лазаренка і президента корпорації «ЄЕСУ» Юлії Тимошенко. І тепер вирішив розповісти про факти з життя та тіньової діяльності своїх «підопічних», а також про непросту долю цієї справи і її фігурантів у наступний період.

— Прочитавши книгу, ви одержите всі відповіді на запитання про банківські рахунки й активи Лазаренка й Тимошенко за кордоном, справжні причини припинення їх-

ніх справ, про суть загадкових рішень американських і українських судів стосовно Тимошенко. А також дізнаєтеся про долю сотень мільйонів доларів, накопичених Павлом Лазаренком, джерела їхнього одержання, і про те, над чим працює Лазаренко в американській в'язниці.

Перше видання, стверджує автор, розійшлося дуже швидко, тому вирішили випустити друге. Тим більше, є інформаційний привід. Адже 1 листопада цього року закінчується восьмирічний термін тюремного ув'язнення колишнього прем'єр-міністра Ук-



раїни Павла Лазаренка. Також пройшло судове засідання в Печерському суді Києва й очікується процес у Київському суді Харкова за справою Юлії Тимошенко.

Микола Обиход бачить тільки два варіанти повернення Павла Лазаренка. Перший — добро-

вільний, і другий — примусовий. Але, оскільки в США з Україною немає договору про екстрадицію, може йтися тільки про примусову депортацію. Щоправда, тут теж є юридична колізія. Людина, яка в'їхала на територію США, підлягає депортації або в країну, з



ПЕРЕДВИБОРЧА ПРОГРАМА

ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ "УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО" (УМ)

"Свобода для розвитку. Створимо Європу в Україні"

**ПОЛІТИЧНА ПАРТІЯ "УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО"** - це партія гуманістичної спрямованості. Головна цінність нашої партії - свобода Людини, яка, на нашу думку, дає можливість кожному діяти відповідно до своїх здібностей та інтересів, здійснювати особистий вибір і нести за нього повну відповідальність.

У кожного з нас є мрії: в них ми вільно пересуваємось країною та за її межі, сміливо обираємо місце для відпустки, навчальний заклад для наших дітей або для себе, отримавши диплом з улюбленої спеціальності, знаходимо високооплачувану роботу відповідно до неї, користуємось досягненнями цивілізації й водночас живемо у гармонії з природою та оточуючими. Але повертаючись до реальності, йдемо до корумпованих ВНЗ, де отримуємо нікому непотрібну спеціальність; їздимо відпочивати відповідно до бюджету, а не уподобань, остерігаємось подорожей до Європи, не маючи гарантії отримання візи.

**Ми, представники ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ "УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО", зрозуміли: ми хочемо жити в Європі, не виїжджаючи за межі України. Ми хочемо створити Європу в Україні.**

**Свою діяльність та програму ми базуємо на філософському вченні великого українського гуманіста Григорія Сковороди та відповідних цінностях:**

**Совість.**  
**О, солодкий шлях життя, коли совість чиста!**  
**Г. Сковорода**  
Це морально-етичний стрижень, який зумовлює наші вчинки та думки навіть тоді, коли поруч з нами нікого немає. Це чесність перед собою, а значить, і перед суспільством.

**Солідарність.**  
**Без ядра горіх ніщо, так само, як і людина без серця.**  
**Г. Сковорода**

Передусім солідарність - це відсутність байдужості. Суспільству необхідні діалог і взаєморозуміння. Солідарність - це динамічний розвиток громадянського суспільства в партнерстві з бізнесом і державою, коли молоді люди підтримують і допомагають літнім, а дорослі забезпечують молодим умови для розвитку. Солідарність - це допомога людині у пошуку роботи, створенні умов для перекваліфікації та отримання іншої спеціальності.

**Власність.**  
**Безумцєві властиво жалкувати за втраченим і не радіти з того, що залишилося.** **Г. Сковорода**

Власність - це соціальний і економічний фундамент реалізації права людини на життя. Без власності не буває ні процвітання, ні свободи. Власність є головною гарантією свободи. Право людини на життя - це джерело всіх інших прав. Право власності - це його практичне втілення. Без власності людина слабка й беззахисна. Власність є основою захищеності громадянина. Держава має створити умови, в яких кожний може працювати для примноження своєї власності.

ПОЛІТИЧНА ПАРТІЯ "УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО" - це Україна громадянського, відкритого, вільного суспільства, зamoжна, самобутня, безпечна і щаслива - країна європейського рівня життя, в якій чиновники їздять на малолітражках та у громад-

ському транспорті поруч з іншими громадянами, усвідомлюють, що вони обрані, щоб обслуговувати та захищати своїх громадян. А кожний громадянин має всі умови для гідної роботи та відпочинку, соціального комфорту та рівноправної участі в культурному, соціальному, економічному та політичному житті країни.

Щасливе майбутнє неможливе без усвідомленого минулого та надійного сьогодення.

**Майбутнє.**  
**Як хто посіє в юності, так пожне в старості.**  
**Г. Сковорода**

Майбутнє - це наші діти. Якщо сьогодні знайдемо в собі сили плекати здорову, виховану на загальнолюдських цінностях у гармонії з природою, освічену, розумну, гуманну націю, то вже за десяток років Україна матиме нову еліту відкритих, щирих, освічених, небайдужих людей. УМ пропонує та бере на себе відповідальність - на державному рівні створити систему виявлення змалку задатків і здібностей дітей, їхньої цікавості до різних видів життєдіяльності суспільства. На основі виявлених схильностей і талантів маємо сформувати систему дошкільного, шкільного та позашкільного навчання дітей та молоді; створити всі умови для того, щоб їхній інтелект розвинувся повною мірою, і вони змогли реалізувати свої найсміливіші ідеї.

**Сьогодення.**  
**Бачиш, що світло премудрості тоді входить у душу, коли чоловік два ества пізнає: тлінне та вічне.** **Г. Сковорода**

Сьогодення - це стартовий відлік перемін. Неможливо побудувати міцний будинок, не маючи надійного фундаменту. Забезпечити щасливе майбутнє - це захистити приватну власність сьогодні, створити прозори та прийнятні умови для можливості примноження власності чесним шляхом будь-якою родиною чи особою. УМ пропонує: забезпечити максимальну приватизацію підприємницького сектору, що перебуває у власності держави, - роль держави має бути зведена до захисту і гарантування прав та свобод людини; сприяти виведенню економіки з тіні шляхом податкової реформи та спрощення нормативно-правової бази - це припинить законодавчу плутанину, зробить можливим наповнення бюджету та "роботу капіталу" на користь суспільства.

**Історична спадщина**  
**Бути щасливим - це значить пізнати, знайти самого себе.** **Духовна людина є вільна. В висоту, в глибину, в широту літає безмежно.** **Г. Сковорода**

Історія, знання про свій народ - це коріння, з якого проростає і на якому формується сучасне і майбутнє. Найбільш якісна крона не буде ефективною, якщо не матиме надійної опори. Наше минуле - це наша опора. УМ пропонує й бере на себе відповідальність: повернути народу почуття господаря на своїй землі, зв'язок з предками через відновлення реальної історії та правничих традицій нації, надати можливість ідентифікувати та прийняти себе; створити та впровадити загальнонаціональну ідею: сформувати образ Українця, поширити цінності, що стануть підґрунтям здорової взаємодії членів суспільс-

тва, підтримати державні програми, спрямовані на фізичне, духовне та психологічне оздоровлення нації.

Крім того, до наших пріоритетів належать:

- розробка і втілення державної програми впровадження альтернативних джерел енергії;
- захист навколишнього середовища: впровадження кримінальної відповідальності за створення стихійних смітників; законодавче врегулювання проблеми вирубки лісів; розробка на державному рівні програм переробки сміття та безвідходного виробництва;
- розробка і втілення державної програми пільгового кредитування молоді для придбання власного житла та початку власної справи;
- адаптація доріг, транспорту та приміщень громадського користування для людей із особливими потребами.

**Любов є джерело всього життя.** **Г. Сковорода**  
Для консолідації та європейського розвитку України суспільство має узгодити **Концепцію управління**, що стане головним критерієм будь-якої діяльності чиновників та громадян. Для нас основа цієї концепції - Любов до України.

Концепція містить конкретні складові:

1. **Турбота** про Україну.
2. **Знання потреб** України.
3. **Відповідальність** - усвідомлення неминучості відповідальності як за свої дії, так і за злочинну бездіяльність - перед собою, родом, Україною, Богом.
4. **Повага** до себе, співгромадян, землі, історії, культури свого народу та інших народів, усвідомлюючи себе як частину великої системи, нащадка прадавньої культури.
5. **Взаємопроникнення** - розуміння і сприйняття своєї особистої участі та важливості в духовній взаємодії всього українського суспільства.

**Концепція управління "Любов до України"** задає напрям державного мислення, що принесе Європейський Рівень Життя в Україну. Це дасть нам змогу:

- ✓ подолати історичну роз'єднаність України та пов'язані з цим суперечності;
- ✓ якісно покращити взаємини суспільства і влади;
- ✓ покласти край політичним спекуляціям;
- ✓ створити умови для швидкого прогресивного розвитку економіки;
- ✓ унеможливити прояви національної, релігійної, територіальної чи будь-якої іншої нетерпимості;
- ✓ піднести на якісний рівень добрі та конструктивні взаємовідносини в суспільстві.

**Ми хочемо зупинити еміграцію.**  
**Ми хочемо жити вдома, як у Європі!**  
**Голосуйте за Україну Майбутнього!**

Голова  
ПОЛІТИЧНОЇ ПАРТІЇ  
"УКРАЇНА МАЙБУТНЬОГО"

C.В.Олійник

**Друкується відповідно до Закону України «Про вибори народних депутатів України»**

(За електронною версією ЦВК)

Чесний трудар на журналістській ниві

Віктору ЧАМАРІ — шістдесят

*У помітні постаті, у тих, хто піднімається над середнім рівнем буденності, завжди легко цілитися. Й охочі взяти таких на мушку, на жаль, не перевелися. Стріляти можна не обов'язково кулями. Можна брехливими словами, отруйними плітками і доносами. Можна й податливих перевіряльників з відповідними інструкціями наслати — дарма, що ти не винуватий, вони завдання замовників виконають і перевико-*

нають.

Не з такого вступу хотілося б почати вітання Віктора Чамарі, помітної постаті в українському інформаційному просторі, людини неординарного журналістського і організаторського таланту, щедрої душі, нашого доброго, надійного товариша, з його шістдесятирічним ювілеєм. Але не сказати про це не можемо, бо в останні три роки на його адресу не бракувало несправедливих, «замовних» звинувачень, не заслужених ним образ. Однак і цей, можливо, найважчий у своєму житті період, він подолав мужньо, з високою гідністю і достоїнством, не опустивши рук і не втративши притаманного йому оптимізму.

Тим, хто має честь давно знати Віктора Фе-



доровича, відомо: витоки й джерела цієї життєвої стійкості, високого таланту і непереморного оптимізму — у його славному родоводі, у вільних полтавських степах з їх невивітраним козацьким духом і широкою пісеною душею. Вирушивши у світі із села Ковалівка, що під Полтавою, він сам став ковалем своєї долі. Самотужки, без протекцій і сприянь, вступив на факультет журналістики Київського університету і ще під час навчання почав друкуватись у різних, зокрема, й загальнореспубліканських виданнях.

Тоді й привела його доля в РАТАУ, нинішній Укрінформ. Це сьогодні ми маємо цілу низку гостро конкуруючих між собою інформаційних агентств. А в ті роки РАТАУ було в Україні «агенційним монополістом», джерелом опера-

тивної, передусім, офіційної інформації для всіх українських ЗМІ та повідомлень про життя республіки для всього світу. Віктор починав звичайним репортером, але відразу виділився з-поміж колег — талантом, мобільністю, комунікабельністю. Тож цілком закономірним було його творчо-службове зростання. Його послали на навчання у престижну для тих часів московську Академію суспільних наук, але дотроково відкликали — в агентстві звільнилася посада першого заступника його керівника, і Віктор Чамара виявився найкращою кандидатурою на її заміщення.

З другої половини дев'яностих і до травня минулого року він був генеральним директором агентства (у 1991 р. воно отримало нинішню назву — Укрінформ). Це були нелегкі роки, пов'язані зі складними, нерідко болючими процесами в українському інформаційному просторі. Віктор Федорович уміло вів агенційний корабель у бурхливому морі цих перемін, був не просто керівником колективу, а і його авторитетним лідером. Він мав і зберігає донині високий авторитет і в асоціаціях світових та європейських інформагентств. Саме Віктору Чамарі належить ідея створення ПАНІА —

Причорноморської асоціації інформаційних агентств. І не лише ідея, а й її практичне втілення: сьогодні ПАНІА — відома в інформаційному світі організація, що об'єднує провідні агентства 15 країн басейну Чорного моря.

Звільнившись «за власним бажанням» з Укрінформу, Віктор Чамара не звільнився з української журналістики. Він долучився до виховання для неї нових творчих сил, молодих талантів. Багато років Віктор Федорович очолював ревізійну комісію Національної спілки журналістів, а нині обраний секретарем НСЖУ і ці обов'язки виконує з притаманною йому відповідальністю і ґрунтовністю. Він у постійних клопотах і турботах, і важко сказати, чи це вони його обсідають, а чи він сам їх шукає. Зате ми, знаючи Віктора багато літ і захоплюючись його вулканною енергією, діловою активністю і творчою багатогранністю, з усією певністю і твердістю можемо сказати, що в особі ювіляра Україна має відданого сина, сім'я — надійну опору, а ми — доброго друга. Многих і благих літ тобі, друже, нових і славних ювілеїв на майбутніх життєвих дорогах, і хай ці дороги будуть для тебе щасливими.

Друзі-колеги.

Невмирущий дефіцит

і як з ним боротися

БАЛАНС ТИЖНЯ

***\* Прожитковий мінімум зріс до 1060, мінімальна заробітна плата — до 1118 гривень на місяць, мінімальна пенсія — до 856 гривень — про невмирущий дефіцит Пенсійного фонду.***

***\* До бюджету країни за 9 місяців надійшло 246,2 мільярда гривень — від простого до складного.***

***\* Законодавці піднімуть податки на прогностичний рівень інфляції — про сюрпризи в акцізах.***

Різали витрати, не дбаючи про доходи

Нагадати про четверте за рік підвищення соціальних стандартів змушує позитив, пов'язаний з відповідними перерахунками грошей різним категоріям громадян і першими роковинами пенсійної реформи.

Віце-прем'єр-міністр Сергій Тігіпко наголосив, що наступного року зростатимуть і заробітні плати, і пенсії, але в розумних межах. Він спростував звинувачення, буцімто уряд навесні друкував гроші. Споживчі ціни не з'їдають заробітних плат, хоч вони зростали зі швидкістю 17,6 відсотка за інфляції у 4,6.

Важко щось заперечити автору пенсійної реформи. Важливо винести з цієї реформи урок: не можна різати видатки на пенсійне забезпечення, не дбаючи про доходи Пенсійного фонду. Про наявний дефі-

цит Пенсійного фонду не йшлося навіть, коли уряд представив першу версію проекту бюджету. А він дедалі зростає. За підрахунками экс-міністра соціальної політики Павла Розенка, за останній рік — на 8 мільярдів гривень. І це гальмує розвиток пенсійного забезпечення громадян.

Зростання дефіциту провокує дуже багато чинників. Скажімо, зменшення кількості платників податків під впливом несприятливих законодавчих змін. Хіба присутність у розрахунковій формулі середнього загальнодержавного показника пенсії не позбавляє мотивації працювати так, щоб не перебиватися з хліба на воду на старості? Або, приміром, надмірна ставка єдиного соціального внеску. Кому подобається до 40 відсотків свого доходу віддавати державі як соціальний внесок? Або небажання керівників підприємств платити «по білому» через податковий тиск на заробітні плати. Чи переобтяження Пенсійного фонду невіправданими витратами через те, що чимало пенсій не дотягує до законодавчо встановленого мінімуму. Якщо торік видатки Фонду перевищили 210 мільярдів гривень, то якими вони будуть цього року і наступного? Або, якщо, за словами Прем'єр-міністра Миколи Азарова, уряд виділив на наступний рік 23 мільярди гривень на перерахунки пенсій, то якій кількості пенсіонерів радіти?

ЗАКІНЧЕННЯ НА 5-Й СТОР.



*Сьогодні — Всесвітній день пошти*

## «Укрпошта»: на порозі масштабних змін...

*Понад тринадцять тисяч відділень, майже сто тисяч співробітників і тисячі автомобілів, які щодня «накручують» по країні 300 тисяч кілометрів. І все — заради того, щоб доправити пенсію, періодику, кореспонденцію в найвіддаленіші куточки нашої країни. Вона, як то кажуть, працює там, куди ще не ступала нога комерсанта. Йдеться, звичайно, про державну пошту.*

*Напередодні професійного свята — Всесвітнього дня пошти, який щорічно відзначається 9 жовтня, у гостях у «Голосу України» побувала генеральний директор «Укрпошти» Оксана ПЛОТНІКОВА (на знімку).*

Отже, знайомтеся, Українське державне підприємство поштового зв'язку сьогодні — це:

— 13 тисяч 700 відділень зв'язку. З них понад десять тисяч розташовано у сільській місцевості. І це за того, що з 46 мільйонів населення країни лише близько 14 мільйонів мешкають у селах. А на 31 мільйон міського населення в нас припадає тільки 3,5 тисячі відділень, — каже Оксана Плотнікова й пояснює, мовляв, із цієї причини більшість поштових відділень є збитковими. — Виходячи із цих даних, ми несемо величезне соціальне навантаження. Але хоча б як там було, продовжуватимемо це робити. До слова, ми є і в тих населених пунктах, де населення становить навіть до 100—500 осіб.

**Ми там, де немає ні банків, ні будь-яких інших установ.**

Під словом «ми» пані Плотнікова має на увазі понад 95-тисячну армію працівників пошти.

Щорічно саме ці люди здійснюють обробку й доставку понад 300 мільйонів листів і 40 мільйонів посилок. Це вони доставляють більше мільярда газет на рік, приймають сотні мільйонів одиниць платежів.

За всі ці послуги пошта одержує мільярди доходу.

— Річний оборот пошти становить 3 млрд. 900 млн. гривень доходу. Що цікаво, витрати наші становлять 3 млрд. 860 млн. З них левова частка йде на заробітну плату співробітникам.

Характерно, що середній вік працівника пошти становить лише 39 років. Майже 88 відсотків службовців підприємства зв'язку — жінки. Але це, так би мовити, ліричний відступ. Повернімося до реальності. Якщо відділення в сільській місцевості збиткові, то чи не збирається керівництво підприємства їх закрити?

— Я коли йшла працювати на пошту, бачила для себе одну із цілей — скорочення витрат. І, звичайно, думала про скорочення персоналу. Але коли я сюди потрапила, побачила інший потенціал. Вважаю, що основним нашим завданням є збільшення доходу. Ми не будемо,



просто не маємо права скорочувати відділення. Рано чи пізно цивілізація в Україні прийде в село. Майбутнє там. Тому, як в Італії, як у Франції, як у багатьох інших країнах відділення не скорочуватимуть. Вони повинні наповнитися новим змістом. Я наведу як приклад італійську пошту. Вони 10 років, як стали на шлях реорганізації. І за цей час більше відкрили відділень, ніж закрили. І нам також потрібно принести населенню нові види послуг. Ті послуги, які дадуть можливість ще швидше доставляти посылки, пресу, листи.

Нині, переконує Оксана Плотнікова, значні зусилля спрямовано на те, щоб показати населенню, і насамперед молоді, що пошта є, вона працює, і робить свою справу добре.

— Наш недолік у тому, що ми мало себе рекламуємо, мало позиціонуємо, мало себе правильно подаємо. Через це в нас якоюсь мірою страждає і якість. Ми не прагнемо бути краще. Основне наше завдання — постійно навчати персонал. Постійно з ним працювати, щоб вони були ще доброзичливіші. У нас багато працює нормальних людей. Але серед такої кількості персоналу, на жаль, зустрічається й неповажне ставлення до клієнтів. Але в цьому питанні я досить суворя. І кажу: ми звільнятимемо тих, хто недоброчинливо ставиться до людей.

Триває робота і над створенням стратегії розвитку «Укрпошти». У стратегічній програмі розвитку пошти на п'ять років є чотири концепції.

Перша — це збільшення доходів за рахунок розширення видів послуг і поліпшення їх якості, впровадження нових прогресивних напрямків.

Друга — це повний перегляд існуючої логістичної схеми. «Ми ведемо вибір підрядника, який проаналізує нам увесь логістичний транспортний ланцюжок. Ми одержимо нову схе-

му, у результаті якої зможемо поліпшити якість доставки. При цьому прагнемо задіяти всі види транспорту, у тому числі й авіа. У результаті одержимо перспективи розвитку підприємства на 10 років. Дізнаємося, скільки ще сортувальних центрів нам необхідно побудувати в Україні.

Третя — розвиток нових технологій. Ми починаємо впровадження сучасного IT-продукту.

**І прагнемо скоротити витрати часу на обслуговування клієнта до п'яти хвилин.**

У нас налагоджена програма навчання персоналу... Гадаю, у нас дуже сильний народ. І якщо людина чогось хоче, вона навчиться.

І четверта — це повне відновлення інфраструктури, транспорту і ремонт поштових скриньок і відділень, особливо сільських. У пошти, як у національного оператора — величезне майбутнє. Звичайно, я дуже хотіла б розраховувати на ще більшу підтримку держави — фінансову чи законодавчу», — каже Оксана Плотнікова.

Поділилася керівник «Укрпошти» і конкрет-

нішими планами на майбутнє.

— Ми прагнемо бути першими й найсильнішими в доставці адміністративних послуг.

**Щоб людина могла замовити в найближчому відділенні пошти будь-яку довідку із БТІ чи з будь-якої іншої організації.**

Звичайно, це ми не зробимо за рік-два, але гадаю, за п'ять — зможемо. Перший такий експеримент ми вже розпочали в Дніпропетровській області, завдяки підтримці голови облдержадміністрації. Якщо все пройде благополучно, а я в цьому просто впевнена, ми покажемо Президентові й людям, що якщо ми змогли це зробити в одній області, то зможемо й по всій Україні.

Про те, що уряд підтримає такі починання, Оксана Плотнікова практично впевнена. Каже, на одному із засідань Кабміну Прем'єр-міністр країни розпорядився створити робочу групу з цього питання.

**А стосовно можливого акціонування чи навіть приватизації «Укрпошти», про що не дуже давно говорили в країні, то нині такі розмови буцїмто вшухли.**

— Моя думка: пошта повинна бути державною. Вона несе величезне соціальне навантаження. І зробити її комерційною — означає цю функцію втратити. Отже, позбавити людей можливості одержувати ту чи іншу послугу. Тому що не швидко бізнес прийде в глибинку. Йому це не вигідно. Нині розмов, спроб чи команд про приватизацію немає. Принаймні, я їх не чую і не відчуваю.

— Що в перспективі планується зробити, щоб поліпшити доставку періодику по Україні? — поставили ми одне з найважливіших для нас, як для друкованого ЗМІ, запитання.

— Просто підвищити тарифи — цього недостатньо. Як вихід із ситуації пропоную ввести монополію для «Укрпошти» на доставку преси. Що відбувається зараз: деякі кур'єрські служби беруться самостійно в окремих великих містах доставляти

пресу. У нас забирають, скажімо так, найжирніші шматки по доставці. А ми виконуємо соціальне навантаження й веземо газети в села, куди не хочуть їздити наші конкуренти. Тому тут держава повинна визначитися зі своєю позицією. Або сказати: нехай усе залишається як є, не підвищуються тарифи, конкуренція залишається, але ті збитки, яких ви зазнаєте в селі — ми відшкодуємо, дотуємо. Другий варіант: держава не піднімає тарифи, але закриває цей ринок. І третій варіант: держава каже, що цей ринок вільний. Нас не дотують, конкуренція є, але й тарифи тоді нам відпускають. І ми виживаємо, як можемо...

Усі ці ідеї буде вкладено в Стратегію розвитку поштовому зв'язку на найближчі п'ять-десять років. Можливо, у майбутньому деякі з них буде втілено в життя. А поки що, у Всесвітній день пошти Оксана Плотнікова бажає собі й своїм колегам сил і здоров'я.

— Ми стоїмо на порозі масштабних змін. Я вважаю, що тільки нашими спільними зусиллями, нашим терпінням, мудрістю й професіоналізмом ми зможемо домогтися запланованих змін і перетворень. І тим самим поліпшити як своє життя, так і всієї України. Хочу побажати, щоб ті завдання, які ми перед собою поставили, наш колектив виконав. У житті кожної компанії, кожної людини відбуваються періоди реформ і змін. Тому що просто неможливо рухатися вперед, не прагнучи висот. Нині наш колектив накреслив досить сильні амбіційні зміни. І я хочу, щоб кожний член нашої команди повірив в успіх. І, звичайно, хочу побажати здоров'я, сил, кохання. І щоб професія листоноші була улюбленою, затребуваною й дуже престижною.

**Що тут ще додати? Зі святом, дорогі працівники пошти.**

Фото УДППЗ «Укрпошта».

### БАЛАНС ТИЖНЯ

## Невмирущий дефіцит і як з ним боротися

*ПОЧАТОК НА 4-Й СТОР.*

Серед низки законодавчих пропозицій Державної податкової служби, скажімо, зниження ставки єдиного податку для 5-ї та 6-ї груп із 7 і 10 до 5 і 7 відсотків. Адже менший податок — більше охочих працювати в офіційному секторі, а не тіньовому. Але до цієї пропозиції можуть не прислухатися, як і до наміру оподатковувати бодай частково операції з офшорними зонами, які гальмують динаміку надходжень і до Пенсійного фонду, і до бюджету країни.

## Бюджету не дадуть стати доходягою

Загострення проблем із доходами бюджету країни вже відчувається не перший місяць. За даними Держказначейства, за 9 місяців цього року надійшло на 8,6 відсотка більше доходів, ніж за січень—вересень минулого року. Але ж цього вчовевд замало, бо за рік бюджет, як планували, має отримати приріст у 19,3 відсотка! Перерахована Нацбанком у бюджет різниця між доходами і видатками в січні—вересні цього року сягнула 12,6 мільярда гривень. Нацбанк не лише перший перевиконав річний план із бюджетних надходжень, а й породив неабияку підозру, що те, від чого відмовлялися навесні (друк грошей), просто перенесли на осінь. Якщо справді так, то це пряма дорога до неконтрольованої інфляції.

## ...І земельний розпродаж

Аби бюджет не став взагалі доходягою, цього тижня влада вирішила йти від простого до складного. Найбільш простий спосіб — підвищувати податки. Нагадаю, у першому читанні прийнято законопроект, за яким фіксовані ставки акцизів та зборів будуть проіндексовані на рівень прогнозованої, а не фактичної інфляції. Як наслідок, передбачається, що майже на 11 відсотків зросте вартість алкогольних напоїв, пива. Акциз на цигарки з наступного року зросте в середньому на 7,9 відсотка, встановлюватимуть авансові платежі. Це далеко не все. Податківцям вдалося переконати уряд у доцільності 3-відсоткового акцизу на операції з цінними паперами та їх похідними. Зростуть фіксовані ставки збору за реєстрацію транспортних засобів. Також — за використання радіочастотного ресурсу екологічного та земельного податків на ділянки, які не мають нормативної оцінки землі.

Найбільш складний шлях — віднайти інвестора, який започаткує у нас свій бізнес і почне платити податки. Промовиста деталь. Платіжний баланс країни за 8 місяців засвідчив різке уповільнення інвестиційного попиту, зумовлене проблемами в промисловості, зростанням дефіциту торговельного балансу (перевищенням імпорту над експортом) і різким падінням доходів у серпні. Саме це і зумовило схвалення на законодавчому рівні низки радикальних і суперечливих рішень на користь інвесторів. Минулого тижня я зараховую до них відмову народних депутатів продовжити мораторій на продаж землі. Фактично землею несільськогосподарського призначення можна буде торгувати при тому, що юридичних підстав для цього Земельний кодекс не надає — ринок землі не врегульований. Зате схвалені до нього зміни вже надають право набувати у власність земельні ділянки іноземним підприємствам і таким, що мають у статутному капіталі іноземні інвестиції, навіть, прислухайтесь, країнам (без уточнень, на які цілі). І механізм функціонування Земельного банку вже окреслено на законодавчому рівні.

Мимоволі згадується Антон Чехов: якщо на стіну повісили рушницю, то вона неодмінно вистрілить.

Віктор ГРИНЕВИЧ.

### ФОТОФАКТ

**В Одесі урочисто відкрито відремонтоване та оновлене 12-те поштове відділення.**

Фото Олександра ШЕПЕЛЄВА/УНІАН.



*Пошта є, вона працює, і робить свою справу добре*



Верховна Рада невизнаної Придністровської Молдавської Республіки оприлюднила на офіційному сайті заяву, в якій висловлює «стурбованість» у зв’язку з «односторонньою демаркацією Україною придністровської ділянки кордону»



Нацкомфінпослуг має намір встановити граничні тарифи на церковні обряди (хрещення, освячення квартири тощо). Проект відповідних змін до Закону «Про свободу совісті та релігійні організації» оприлюднено на сайті відомства (*reportazhyst.com*)

## Убивцю з «Каравану» досі не знайдено

*Правоохоронці другий тиждень шукають стрільця, який убив трьох охоронців київського ТРЦ «Караван». Перевіряють усі повідомлення, що до них надходять. Лише за останні декілька днів до вартових порядку зателефонувало близько 30 осіб. Дехто бачив злочинця нібито в магазині, ще хтось — на вулиці та в метро. Однак усі ці повідомлення виявилися хибними. Про це повідомили «Голосу України» у прес-службі Міністерства внутрішніх справ.*

Тим часом МВС оприлюднило нові фото підозрюваного в стрілянині. Мовляв, ним є уродженець Львівської області Ярослав Мазурок, 1974 року народження. Чоловік тривалий час проживав у місті Києві. «Ця людина працювала в приватних охоронних структурах, займалася спортом, має звання кандидата в майстри спорту з боксу», — зазначив ЗМІ міністр внутрішніх справ Віталій Захарченко.

Напередодні слідчі обшукали квартиру, де живуть його родичі. Вони вилучили електронні носії та фотографії. Також знайшли інструмент для чищення ствола. За словами одного з родичів

Я. Мазурка, під час обшуку помешкання його повалили на підлогу і наділи наручники. Йому стало зле, і «швидка» забрала чоловіка в лікарню. Також у ЗМІ з’явилася інформація, що на родину підозрюваного у вбивстві чиниться тиск. Мовляв, вони вже кілька днів не виходять із власного будинку. Втім, правоохоронці відкидають такі звинувачення. Стосовно подій у прес-службі столичної міліції «Голосу України» повідомили дуже коротко: «Слідство триває, фігуранта справи розшукують».

Мати Ярослава Мазурка Галина в інтерв’ю деяким ЗМІ повідомила, що не може остаточно по фо-

то впізнати сина. «Я не впевнена, що то був він. Він був не такий, а худий і з бородою. А ще він кашляв сильно. Не могу я сказати, чи точно це він: очі якісь посоловілі, губи не мої», — зазначила жінка.

Не знаходить схожості між Я. Мазурком і чоловіком з камер магазину знайома підозрюваного у вбивстві Оксана Галінська. «На відео — не впізнаю. Ходою відрізняється, профілем. Я не впізнаю вуха, губи там зовсім не такі, як у Я. Мазурка», — пояснила одному телеканалу жінка.

МВС не мало права називати ім’я Ярослава Мазурка до вироку суду. Принаймні про це каже юрист Ярослав Олійник. «Кожна людина має право на повагу до свого імені, і ми знаємо, що людина невинувата, поки її вина не встановлена судом. Цивільний кодекс передбачає, що ім’я особи, яка підозрюється, розкривається лише після обвинувально-



го вироку суду», — зазначає юрист.

А поки що трагедія спровокувала численні обговорення: як поліпшити роботу охоронців. У МВС планують створити експертну комісію, щоб разом із фахівцями охоронного бізнесу з’ясувати, наскільки професійним було затримання крадія.

Тим часом у країні майже мільйон осіб займаються охоронною діяльністю. Три чверті приватних охоронних компаній вимогам якості не відповідають. Принаймні про це повідомила днями під час круг-

лого столу прес-секретар Державної служби охорони (ДСО) Світлана Павловська. «Фахівці з департаменту ДСО відзначають досить серйозні проблеми в змісті навчання приватних охоронців», — зазначила вона.

Олександр ПЕКНИЙ.

## Робити добро легко!

Під таким гаслом на Театральному майдані Тернополя організували збір речей для дітей-сиріт і безпритульних. Жителі обласного центру несли теплий одяг, взуття, білизну, памперси, сумки, іграшки, книги, канцелярське приладдя... Організатори акції, а це

члени молодіжної громадської організації «Файне місто Тернопіль», передадуть зібрані речі для дорослих у благодійну організацію «Карітас», для дітей — у притулки, сиротинці, будинки-інтернати. Такі акції громадська організація має намір організо-

вувати щомісяця, тим паче, що тернополяни не лише охоче відгукнулися на першу спробу, а й внесли низку пропозицій. Зокрема, запропонували збирати також продукти.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

## Французи передали донецьким рятувальникам спеціальну техніку

Двома спеціальними автомобілями — пожежною автодрабиною та машиною швидкої медичної допомоги — поповнився парк техніки гарнізону Міністерства надзвичайних ситуацій у Донецькій області. Подарунком донецьким рятувальникам зробили колеги із міжнародної організації «Pompiers De L’urgence Internationale» (Пожежні міжнародних надзвичайних ситуацій), розташованої у Ліможі, що у Франції. Крім того, українські вогнеборці отримали спеціальне обладнання: рукави, бойовий одяг, ноші

для транспортування потерпілих тощо. Рятувальників двох країн поєднують давні дружні стосунки: наприклад, президент-засновник французької організації Філіпп Бессон був особисто присутнім під час проведення командно-штабних навчань на об’єктах Євро-2012 у травні цього року.

Крім того, до гарнізону МНС прибули п’ять нових вітчизняних пожежних автомобілів першої допомоги «Валдай»: вони працюватимуть в обласному центрі, а також Макіївці, Маріуполі, Слов’янську та Єнакієво-

му. Загальна вартість техніки — майже шість мільйонів гривень. Машини оснащені ємністю для води на 800 літрів. За допомогою такої техніки екіпаж зможе оперативно прибути на місце пригоди і надати допомогу — наприклад, загасити невелику пожежу, вилучити потерпілих у дорожньо-транспортній пригоді, підняти людину, яка провалилася в люк тощо.

Ліна КУЩ.

На знімку: рятувальники знайомляться із новою технікою.

Фото надане ГТУ МНУ України в Донецькій області.



## Цілющий лиман несподівано забарвився в малиновий колір

*Буквально за декілька днів вода лікувального Куяльницького лиману, розташованого на північно-західній околиці Одеси, стала малиною.*

Учені вважають, що причиною зміни кольору водного плеса стало його катастрофічне обміління й різке підвищення соло-

ності води. У результаті відбулася масова смерть рачків, які харчувалися особливим видом водоростей, що містять каротиніод, який дає кольорове забарвлення.

У цьому році через небувалу спеку площа водного плеса зменшилася на кілька мільйонів ку-

бометрів. Якщо не вжити екстрених заходів з порятунку природної оздоровниці, якою вважається Куяльницький лиман, лікувальні грязі якого визнані фахівцями еталонними, то в 2013 році він може зникнути.

В’ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеська область.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### До 70-річчя УПА

Урочистим зібранням та відкриттям виставки в обласному краєзнавчому музеї розпочалися на Черкащині святкування 70-річчя Української Повстанської Армії, ініційовані обласним осередком Братства ОУН-УПА та молодіжною громадською спілкою «Воля XXI».

У заході взяли участь ветерани УПА, науковці, краєзнавці, молодіжні організації, мистецькі колективи. Один із приватних закладів громадського харчування запросив учасників дійства на гостини зі святковою вечерєю.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

#### Комп’ютери освітянам

Районні та міські відділи та управління освіти Миколаївської області отримали 142 комп’ютерні класи, які було придбано за кошти державного бюджету. Документи на сучасне обладнання — загалом 1115 одиниць техніки — начальникам вручили на урочистих зборах з нагоди Дня вчителя, що для багатьох стало приємною несподіванкою.

Олександра МЕНТЕЛЬ.  
Миколаївська область.

#### Медичні знання водія можуть зберегти комусь життя

У Хмельницькому працівники ДАІ провели для двох сотень водіїв маршрутних таксі заняття медичної підготовки, щоб у

#### Цифра

**110 майданчиків для дітей нарахували у дворах стотисячного Кам’яно-Подільського. — Більшість із них здані в експлуатацію ще в 60–80 роках минулого століття, — повідомляє заступник міського голови Сергій Бабій. Депутати міської ради збираються ухвалити довгострокову програму, щоб перетворити занедбані майданчики на сучасні і безпечні. На кожен із них доведеться витратити 25 тисяч гривень.**

Віра ШПИЛЬОВА.

разі потреби вони могли першими прийти на допомогу потерпілим в аваріях. Провів навчання лікар-хірург з поліклініки УМВС у області. Він надав усім охочим змогу продемонструвати на спеціально обладнаному тренажері навички проведення серцево-легеневої реанімації — штучного дихання та закритого масажу серця. Водіїв також учили правильно накладати медичну шину при переломах та вивихах кінцівок.

Крім того, інспектори ДАІ просто на дорозі вручили водіям автобусів посібник «Надання першої медичної допомоги». Нада-

лі перед тим як учні здаватимуть іспити з Правил дорожнього руху на отримання посвідчення водія, лікар проведитиме з ними заняття з медичної підготовки.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

#### У Маріуполі досліджують викиди промпідприємств

Прокуратура області перевіряє умови роботи екологічно небезпечних підприємств у Маріуполі. Таких заходів вжили після того, як городяни поскаржилися на густий смог, який висів над містом протягом двох днів.

Минулого тижня відділ екології міської ради повідомив про настання «несприятливих метеорологічних умов 2 ступеню». За відсутності вітру, коли викиди промислових підприємств не відносять за межі населеного пункту, мешканцям радять не виходити без нагальної потреби на вулицю, а меткомбінатам — призупиняти певні роботи. Тепер у місті перевіряють дотримання вимог законодавства про охорону атмосферного повітря. Прокуратура вимагає від Державного управління охорони навколишнього природного середовища в Донецькій області вивчити питання «стосовно можливого коригування умов дозволів на здійснення викидів забруднювальних речовин в атмосферне повітря», виданих підприємствам «Азовсталь», «АзовЕлектроСталь» та «Маріупольський металургійний комбінат імені Ілліча».

Вл. інф.



## Енергетики заощадають на новому обладнанні

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Як пояснили фахівці, витрати блакитного палива буде зменшено за рахунок автоматичного регулювання процесу його спалювання. А частотні перетворювачі струму, встановлені на двигунах, дадуть змогу економити електроенергію.

— Весь комплекс міського господарства і технологічно, і технічно готовий зустрічати холоди, — уточнив міський голова Вінниці. — Тому опалювальний сезон розпочнеться без затримок, як тільки середньодобова температура упродовж трьох

днів становитиме плюс вісім градусів. Прикрито тільки, що не всі вінничани усвідомлюють важливість необхідності вчасно розраховуватися з теплоенергетиками та комунальниками. Щоб не допускати збільшення заборгованості, міськрада запровадила надання субсидій мало-забезпеченим городянам. Попри це, з початком осені сума заборгованості почала збільшуватися. Загалом мешканці міста над Бугом заборгували за спожитий газ приблизно п'ять мільйонів гривень.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінниця.



### ФОТОФАКТ

**У столиці відбувся водноспортивний фестиваль «Русанівське коло», учасники якого змагалися з веслування на байдарках і каное, на човнах «Дракон» тощо.**

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

## Кілометри розваг і 100 метрів ковбаси

У Запоріжжі відбувся традиційний Покровський ярмарок. Він поки не суперничає із Сорочинським хіба що через те, що про нього Микола Гоголь нічого не писав, але не за масштабами. Бо трьома рядами вздовж однієї із головних магістра-

купцеві дефіцит. Потім останній щез, а традиція живе: сьогодні тут не лише буквально все місто — сотні тисяч народу, а й бувають у гостях президенти і прем'єри, міністри і посли.

Шоправда, додамо, з роками суттєво змінився

райони області будують цілі бутафорські замки, залізничні станції з паровозами (пологівчани тут були поза конкуренцією) тощо. А головне — ярмарок перетворюється не лише на огляд-конкурс кулінарного мистецтва, але й на справжній огляд художньої самодіяльності області.

А цікавинкою усього свята стало приготування стометрової ковбаси. Все тут було продумано до



лей міста розтягнувся він на добрі три кілометри безперервного концертного, торгового і пригощального майданчика.

Свого часу, в «голодні роки», ярмарок на Прибережній магістралі Запоріжжя придумав тодішній голова обласпоживспілки, а тепер голова Запорізької облдержадміністрації Олександр Пеклушенко. Все починалося з того, що кожна райспоживспілка області та торговельні підприємства Запоріжжя, які в умовах товарного голоду мали чимось торгувати, монтували імпровізовані торгові ряди і пропонували по-

і асортимент того, чим торгують, і особливо форма торгової пропозиції. Звичайно, на ярмарку можна знайти все — від Chevrolet (його сьогодні збирають на Запорізькому автомобілебудівному заводі) до голки з ниткою. І минулої суботи, мало як не в «прежнєе время», стояли черги за мелітопольським трикотажем, бердянськими тортами та вільнянським вершковим маслом. Однак головний наголос нині робиться все ж на пригощанні, а щоб принадити саме до своїх рядів вердливого відвідувача,

дрібниць, і в кожній кулінарній операції брали участь від чотирьох до восьми дужих чоловіків. Особливо вражаючим було перевертання «ковбаски» (на нього якраз підоспіли «батьки» області та міста). Але наука, технологія і вправність упевнено перемогли.

Додамо, що майже двотижневий святковий марафон з нагоди Дня міста в Запоріжжі триває і завершиться 14 жовтня — у річницю визволення міста від гітлерівської окупації.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**

Запоріжжя.

Фото автора.

## Лжемініера шукають

**До шести місяців арешту або обмеження волі на строк до п'яти років «світить» лжемініеру залізничного вокзалу в Керчі.**

Як повідомила прес-служба Головного управління МВС України в АРК, днями до Ленінського райвідділу міліції надійшов анонімний дзвінок. Нібито вокзал заміновано, і він може злетіти в повітря через три хвилини. На місце події одразу виїхали вартіві по-

рядку. Було здійснено евакуацію людей у безпечну зону, перекрито рух автотранспорту в районі. Через повідомлення затримали відправлення поїзда «Керч—Миколаїв».

У результаті обшуку фахівцями вибухотехнічної служби небезпечних предметів на території виявлено не було. Нині особистість лжемініера встановлено, його розшуковують.

**Роман ЧЕРЬОМУХІН.**  
Крим.

## Чернігівок діагностуватимуть із Києва... «по телевізору»

Телемедичний комплекс, що складається з апарата УЗД, веб-камери, кількох моніторів з аудіогарнітурою, встановлено у Чернігівському пологовому будинку. Тепер місцеві акушери та гінекологи в складних випадках можуть проконсультуватися з колегами профільних клінік Києва, Харкова, Донецька. Добре, що останні вивчатимуть пацієнтів не лише за встановле-

ними діагнозами, а й безпосередньо за переданим зображенням плода під час руху. Новітнє обладнання вартістю понад 500 тисяч гривень надав «Фонд допомоги дітям Чорнобиля» (США). Він, до речі, цього року подарував пологовому будинку два сучасних апарати штучної вентиляції легенів для недоношених дітей.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігів.



поточному році — на 22 мільйони, до кінця року використають ще 53 млн. грн.

**Василь НИТКА.**

Ужгород.

Фото прес-центру ОДА.

## ...влада береться випрямити «тещин язик»

«Укравтодор», Інститут державних доріг України разом із місцевою владою шукають рішення проблеми високої аварійності на ділянці автотраси державного значення Житомир—Чернівці, неподалік Кам'янця-Подільського. В народі його називають «тещиним язиком». Тільки нещодавно тут сталося поспіль дві ДТП, які забрали життя п'ятих людей.

Експерти вважають за необхідне вирівняти дорогу та створити третю смугу. Проект її випрямлення затверджений ще в 1986 році, але далі справа не пішла. Щоб угамувати «тещин язик», потрібні великі кошти, яких бракує. Тому дійшли згоди щодо тимчасових заходів: заміни покриття на асфальтобетонне. Реалізація цих намірів обійдеться в 7—7,5 мільйона гривень. «Укравтодор» обіцяє вже найближчим часом віднайти ці кошти.

**Віра ШПИЛЬОВА.**

## ...трагедія на стадіоні

Буквально через кілька хвилин після відкриття змагань кубку Одеси серед дітей на стадіоні «Динамо» трапилася трагедія. Від одного з дерев раптом відкололася велика гілка й пробила тент навісу. Під ним знаходилася суддівська колегія. Як наслідок одержав травми 59-річний президент Одеської обласної федерації триатлону Володимир Погорелов. Медики, які були на змаганнях, надали йому першу допомогу, але дорогою до лікарні Володимир Погорелов помер у машині швидкої допомоги.

Вл. інф.

## Казкові герої допомагають засвоювати дорожні правила

**До традиційної акції «Увага! Діти на дорозі», яку працівники управління Державтоінспекції УМВС України в Тернопільській області організовують спільно з освітянами та спілкою автомобілістів, цього разу вирішили залучити казкових героїв.**

На допомогу прийшли артисти з обласного театру актора і ляльки. Погодьтеся, якщо дорогу допомагає перейти Іжачок, то правила запам'ятовуються набагато краще. Саме Зайчик, Лисичка, Іжачок та інші казкові герої взяли участь у виставі «Хто вкрав світлофор?» — учили, як поводитися на пішохідному переході, розпізнавати сигнали

світлофора та інші правила поведінки на дорозі. Чи треба казати, наскільки уважно слухали їх вихованці навчально-виховного комплексу №35 Тернополя? Тим більше, що й самі діти ставали учасниками дійства (на знімку).

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

Фото  
**Петра КОЛІСНИКА.**







**1 жовтня.** Київ. Україна та Йорданія мають значний потенціал для розширення співпраці в усіх сферах. На цьому наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин (праворуч) під час зустрічі з Головою Палати депутатів Національних Зборів Йорданського Хашимітського Королівства Абделькарімом Аль-Дугмі (ліворуч).



**4 жовтня.** Дніпропетровськ. Президент України Віктор Янукович (ліворуч) та бізнесмен, меценат Віктор Пінчук (праворуч) на відкритті сталеплавильного підприємства «Інтерпайп сталь».



**5 жовтня.** Івано-Франківськ. Завідувачка Першої івано-франківської державної нотаріальної контори Катерина Андрюсяк нагороджена медаллю «За заслуги перед Прикарпаттям» під час урочистостей з нагоди Дня юриста.



**2 жовтня.** Київ. Члени фракції Партії регіонів та об'єднаної опозиції під час пленарного засідання одинадцятої сесії Верховної Ради України, на якому було скасовано рішення про прийняття проекту закону про внесення змін до Кримінального та Кримінального процесуального кодексів України щодо посилення відповідальності за посягання на честь, гідність та ділову репутацію людини.



**6 жовтня.** Чернівці. Дівчата у весільних сукнях під час встановлення рекорду з наймасовішого танцю у весільних сукнях.



**3 жовтня.** Київ. Учасники акції на підтримку української мови під стінами Українського дому.

**7 жовтня.** Луганськ. На виставці сучасних візуальних мистецтв «+/-16».





# Хто отримає Нобелівську премію?

Сьогодні у Стокгольмі буде оголошено про рішення Нобелівського комітету з фізики, 10 жовтня — з хімії. У п'ятницю, 12 жовтня, в Осло назвуть лауреата премії миру. Володар «Премії з економіки пам'яті Нобеля», заснованої банком Швеції 1968 року, визначиться в понеділок, 15 жовтня, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Нагадаємо, у своєму заповіті Альфред Нобель доручив вибір лауреата з фізіології та медицини Каролін-

ському інституту в Стокгольмі, який заснований 1810 року і є нині одним із провідних освітніх і наукових

медичних центрів світу. Створений при ньому Нобелівський комітет складається з п'яти постійних членів, які, у свою чергу, мають право запрошувати експертів для консультацій. Нобелівські комітети до останнього моменту нічого не повинні одержання стовбурних клітин зі звичайних претендентів на пре-

мію, ні про тих, хто їх висунув, але наукові розділи газет і журналів роблять власні припущення щодо цих імен. Так, центральна газета «Дагенс нюхетер» пророкує премію одному з авторів обраних нею відкриттів. Це одержання стовбурних клітин організму, метод

якого розробив японець Сіней Яманака. Першопрохідниками в цій галузі вважаються канадці Джеймс Тілл та Ернст Маккаллох, що помер торік, які відкрили понад 40 років тому перші види стовбурних клітин, а також англієць Джон Гердон, який клонував з них жаб.

## За сховані цигарки — віддай мікроавтобус

На митному посту «Ужгород» інспектори склали протокол стосовно нашого співвітчизника, який у двох спеціальних схованках мікроавтобуса намагався вивезти з України до Італії через Словаччину майже чотири сотні пачок цигарок.

Сховища підприємливий «турист» облаштував у підлозі під пасажирськими сидіннями мікроавтобуса. Дістатися до контрабанди вдалося лише після демонтажу сидінь та підлоги салону. Розсекречений вантаж водій одразу визнав за свій.

Тютюнові вироби на суму понад 4,5 тисячі гривень та мікроавтобус вилучені до рішення суду. Між тим, прес-служба Чопської митниці попереджає: такі протиправні дії тягнуть за собою, як правило, застосування штрафних санкцій в розмірі не менше ста відсотків від вартості прихованих товарів та їх обов'язкову конфіскацію разом з транспортним засобом.

Василь НИТКА.  
Закарпатська область.



**ФОТОФАКТ**  
У польському містечку Балтов у парку Юрського періоду налічується близько 40 макетів динозаврів — усі тварини відтворені за допомогою палеонтологів і точно відповідають своїм прототипам, хіба що не бігають.

Фото РАР/Укрінформ.

## Москва знову заборонила імпорту нашого сиру

Россільгоспнагляд заборонив постачати на російський ринок продукцію українського підприємства «Дубно-молоко». У партії сирів цього виробника виявили бактерії групи кишкової палички. «Червоне світло» на шляху до нашого експортера засвітило з 15 жовтня. Рішення про поставку продукції, відвантаженої з підприємства до зазначеної дати, прийматимуть у звичайному режимі, з обов'язковим проведенням лабораторного контролю за показни-

ками безпеки, інформують «Подробности». Раніше Россільгоспнагляд оголосив причини, з яких з 4 жовтня було введено тимчасову заборону на ввезення в країни Митного союзу молочної та м'ясної продукції восьми наших виробників. Відомство опублікувало на своєму сайті попередній звіт про проведену в липні цього року інспекцію українських підприємств з виробництва продукції тваринного походження, який і став причиною для санкцій.

Біля містечка Рібівіль на північному сході Франції в регіоні Ельзас бджолярі зібрали мед незвичайних синього і зе-

леного кольорів. Експерти припускають, що комахи поласували залишками яскравих цукерок з контейнера — їх вироб-

ляють неподалік. Барвники зі штучних солодоців перейшли у натуральні.

Фото Photoshot/Укрінформ.

### ПЛАНЕТА

## Обхідний шлях російського газу в Європу ускладнюється

Понад 25 відсотків газу, імпортованого Європою, надходить із Росії. Деякі країни повністю залежать від російських поставок. Жодних «доповнень», «конфіденційних домовленостей» більше не буде. Усі обопільні умови будуть відкритими для конкурентів і ЗМІ. Понад те, європейці можуть заборонити Росії розширити трубопровід «Північний потік».

«Газпром» підозрюють у створенні перешкод конкуренції на ринку газу Центральної та Східної Європи. Єврокомісія обіцяє розглянути «російський газовий монополізм» у пріоритетному порядку. Якщо вину «Газпрому» буде доведено, йому загрожують великі штрафи й перегляд усієї системи експортних контрактів.

Передусім Єврокомісія має намір розглянути діяльність «Газпрому» в Болгарії, Чехії, Естонії, Угорщині, Латвії, Литві, Польщі та Словаччині. Залежно від результатів, перевірки можуть бути продовжені й в інших країнах Євросоюзу.

А в Москві вважають, що діяльності російського «Газпрому» на європейському ринку штучно ставлять палиці в колеса. Але в Європі так не думають. Кремль, як і раніше, жорстко прив'язує ціни на газ до ціни на нафту, що робить російські поставки вуглеводнів занадто дорогими для європейського споживача.

Але навіть російські експерти вважають, що ціни на газ повинні бути або біржовими, або прив'язаними до ринкових. «Треба працювати цивілізовано» — закликає «Газпром» експерт Rusenergy Михайло Крутихін.

У серпні цього року компанія Nord Stream спробувала одержати дозвіл на проведення в економічній зоні Естонії, у Балтійському морі, досліджень коридору шириною 4 кілометри для прокладання четвертої нитки газопроводу. Офіційний Таллінн висловився категорично проти. «Балтійське море — особливо чутливий регіон, і будівництво таких масштабних споруд у таких районах є спірним питанням», — заявила в спеціальному документі естонська Академія наук.

Але для Росії проект прокладання по дну Балтійського моря газопроводу «Північний потік» має доленосне значення, причому не тільки з економічних, а й із політичних причин. Німецький аналітик Александр Рар в інтерв'ю «Голосу України» заявив, що російська газова й нафтова експансія — складова і багато в чому визначальна частина російської зовнішньої політики.

Учора відбулася урочиста здача в експлуатацію другої нитки «Північного потоку». Його пропускна спроможність — 55 млрд. куб. м газу на рік. Росія зі шкури рветься, щоб диверсифікувати поставки газу в Європу, насамперед, обминаючи Україну.

Водночас транзит російського газу через територію України в країні Західної Європи з початку 2012 року становив 54 млрд. куб. м природного газу, повідомляє прес-служба «Укртрансгазу». Тож порівняно з аналогічним періодом 2011 р. (70 млрд. 43 млн. куб. м) Україна скоротила транзит газу на 22,9 відсотка).

Віктор ТИМОШЕНКО.  
Москва.

## Анкара готова до війни

На сирійський кордон стягуються нові підрозділи. Війська завдають нових ударів по сирійській території — у відповідь на нові обстріли з сирійського боку, передає Євроньюс.

Прем'єр-міністр Туреччини Реджеп Тайіп Ердоган заявляє, що країна готова до війни: «Ви повинні бути будь-якої миті готові піти на війну. Якщо ви до цього не готові, то це не держава; якщо ви до цього не готові, то це не нація. Як говорили наші предки: «Хочеш миру — готуйся до війни».

В Анкарі переконані, що обстріл турецької території ведуть урядові сирійські війська. Повстанці й вірні уряду частини ведуть безупинні бої за контроль над прикордонними пропускними пунктами.



**ФОТОФАКТ**  
У Національному парку Ешколь поблизу міста Беер-Шева (Ізраїль) відбувся фестиваль повітряних куль.  
Фото Xinhua/Укрінформ.

## Уго Чавес знову переміг на президентських виборах

Президент Венесуели Уго Чавес здобув упевнену перемогу на президентських виборах. За лідера Єдиної соціалістичної партії Венесуели проголосували 54% виборців, передає Reuters. Такі дані озвучив голова Національної виборчої ради Тібісай Лусена.

Явка на виборах становила понад 80% (з 19 млн. виборців). За Чавеса проголосували на 1 млн. осіб більше, ніж за його основного конкурента Енріке Капрілеса. Він уже визнав свою поразку і привітав Чавеса з перемогою. Водночас суперник зазначив, що майже половина мешканців країни не згодна з політикою нинішнього президента. Нинішні президентські вибори у Венесуелі викликали небувалий ажіотаж: на деяких дільницях часи голосування довелося продовжити через наплив виборців.

У серпні Чавес не виключив імовірності того, що він правитиме країною до 2026 року й що балотуватиметься на посаду президента не тільки втретє, а й у четверте, якщо цього захоче народ.

У червні минулого року в Чавеса виявили ракову пухлину. Відтоді венесуельський лідер пройшов кілька курсів хіміотерапії на Кубі. За його словами, він зумів повністю впоратися із хворобою. Водночас колишній лікар політика, який

## Бджоли принесли синій мед



Біля містечка Рібівіль на північному сході Франції в регіоні Ельзас бджолярі зібрали мед незвичайних синього і зе-

леного кольорів. Експерти припускають, що комахи поласували залишками яскравих цукерок з контейнера — їх вироб-

ляють неподалік. Барвники зі штучних солодоців перейшли у натуральні.

Фото Photoshot/Укрінформ.



На кордоні України і Молдови відкриють ще два пункти пропуску для міжнародного залізничного сполучення — «Слободка» і «Фрікацей» (*unp.com.ua*)



Житловий фонд Полтавщини, який має централізовану систему опалення, на 100 відсотків готовий до прийому тепла, інформує наш власкор Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ

# Молоко одне, прибутки — різні

## Чому для деякого воно вигідне, для решти — збиткове

### ТЕНДЕНЦІЇ

— В області немає жодного підприємства, яке платило б менш як 2,2 гривні за літр молока, — запевнив начальник Хмельницького обласного управління агропромислового розвитку Олег Стрілецький. А статистика твердить, що вже в серпні середні реалізаційні ціни на молоко перевищили 2,5 гривні. Та, поспілкувавшись з селянами, довелося почути: «Та де там, більш як 1,8 гривні нам ніхто ще не платив». Чому такі різні цифри? Як виходить, що молочне виробництво для одних стало надзвичайно прибутковою справою, для інших — одвічним тягарем.

### І лідери не застраховані від спадів

Відповіді на це запитання намагається знайти і керівництво області. З одного боку, причин для тривоги, напевно, немає. За кількістю великої рогатої худоби Хмельниччина посідає третє місце в країні, за виробництвом молока — п'яте. Тільки з початку року кількість худоби зросла на 33 тисячі голів і нині сягнула 291 тисячу. Та водночас кількість дійного стада, порівняно з серпнем минулого року, таки скоротилася. У третині районів поголів'я корів зменшилось. І якщо в Теофіпольському та Полонському районах на сто гектарів сільськогосподарських угідь припадає відповідно 25 та 19 корів, то є й такі райони, де заледве півтори голови на ту само площу набереться. Ярмолинецький район традиційно у списку відстаючих в галузі молоч-

ного скотарства. Причини вже стали «історичними»: за минуле десятиліття в тамтешніх господарствах було вирізано 86 відсотків корів. Із 24 господарств, де раніше стояли ферми, тепер діючих залишилось лише чотири. Тривалий час сподівались на те, що галузь все-таки вдасться відновити. Та коли схаменулись, зрозуміли, що завдання майже нереальне. Обстеживши приміщення колишніх ферм більш як у двох десятках господарств, побачили, що лише у п'ятьох може бути хоч якась надія. Це за умови, що корівники і телятники хтось відремонтує та поставить там худобу. А решта зруйнована так, що вже ні про які ремонти не може бути й мови. Район не страждає від відсутності потужних інвесторів. Не перший рік ярмолинецькі поля орендують великі аграрні компанії, успішно займаючись вирощування

зернових та олійних культур. Але досі ніхто із них не взявся за розвиток тваринництва. Тепер звучать обіцянки, що до бізнес-інтересів цих компаній у наступні два-три роки може потрапити і тваринництво. Але такі обіцянки лунають вже добрий десяток літ. Однак братись за їх виконання орендарі не поспішають. Чому? Відповідь на це запитання у бізнесу однозначна: тільки тоді справа викличе цікавість інвесторів, коли вони матимуть від неї гарантовані прибутки. А хто може сьогодні дати такі гарантії під молоко? Продали все до останньої корови У Новоушицькому районі спадок минулих років виявився ще гіршим. Як розповів голова райдержадміністрації Олександр Московчук, в районі немає жодного агропідприємства, де б утримувалась хоч одна корова: — Свого часу розпродали, вивезли і вирізали тисячі голів. А те, що залишалося, передали селянам як частку майнового паю. Тепер все молоко, яке виробляють у районі, це тільки те, що здають селяни із особистих господарств. Але й їхнє стадо постійно зменшується. Нині люди утримують трохи більше шести тисяч корів. І про

тенденції до збільшення їх числа поки що говорити не доводиться. Проте в районі є всі умови для успішного господарювання. Тільки під пасовища тут відведено близько трьох тисяч гектарів. Та й з орною землею немає проблем. Бюджетні дотації на утримання телят, які тут активно почали оформляти, теж мали б допомогти зрушити справу з нуля. Та несподівано на місцях зіткнулись з іншою проблемою. Один з найбільших в районі інвесторів, аграрна компанія, яка орендує близько шести тисяч гектарів землі, тільки останнім часом закупила у селян майже шістьсот телят. З них має вирости молочне стадо. Але не для Новоушицького району. Молодняк затримується тут на відгодівлю не більш як на півроку, а потім його відправляють в інший район на вже діючі ферми. В результаті Новоушицький знову залишається без свого молока. Ситуація десятирічної давності, коли з району вивозили всю худобу, здається, знову повторюється, хоча і в дещо іншій інтерпретації. Як правило, на місцях скаржаться на те, що великі зернові компанії не мають жодного бажання займатись молоком та м'ясом. У цьому районі ситуація інша. Лише три інвестори тут обробля-

ють від трьох до шести тисяч гектарів землі. Решта кілька десятків господарств має в обробітку від шестисот до восьмисот гектарів. Здавалося б, це саме той варіант, коли невелике фермерське господарство стає зацікавленим у комплексному веденні хазяйства, розвиваючи паралельно і рослинництво, і тваринництво. Вже й нарікати немає на кого, мовляв, заїжджим інвесторам байдужі місцеві проблеми. А дійного стада як не було, так і немає. Від сучасних заводів селянам толку мало Селяни давно зрозуміли, що головний конфлікт полягає зовсім не у тому, хто орендує землю, а в стосунках між ними та молокопереробниками. Хоча жоден із учасників цього тандему не може проіснувати без іншого, проте ніхто не виявляє найменшої зацікавленості в бізнесових успіхах партнера. Тому нинішня співпраця швидше нагадує примус, ніж взаємовигідний бізнес. — Приємно було подивитись на оновлені цехи Старокостянтинівського молочного заводу, котрий зумів залучити для реконструкції чималі кошти Європейського банку розвитку. Це поки що чи не єдиний приклад такої плідної спів-

праці на території області, — поділився своїми роздумами голова ОДА Василь Ядуха. — Але що від того отримали селяни цього та й інших районів? Справді, хто з сільського люду може похвалитись тим, що після запуску, оновлення чи розширення виробництва будь-якого молокоперобного підприємства це позначилось на його прибутках? Хоча за бажання можна знайти окремі приклади. Скажімо, кооператив, створений при Вінківському сирзаводі, нині об'єднує близько двох тисяч власників корів. За кожну худобину підприємство сплачує до сільського бюджету 33 гривні. Воно ж взяло на себе і деякі видатки, пов'язані з ветеринарним обслуговуванням та паспортизацією. І найголовніше — закупівельна ціна для членів кооперативу на п'ять відсотків вища, ніж для решти здавачів. Скажати, що всі ці заходи кардинально вплинули на доходи селян, було б явним перебільшенням. Але хоч щось їм назустріч з боку виробничників таки зроблено. Про подібні кроки у вигляді різних ініціатив можна час від часу почути. Навіть на урядовому рівні. Серед останніх — задекларована мінімальна ціна у розмірі 2,2 гривні за літр молока. Однак попри всі запевнення чиновників в тому, що нові розцінки вже запрацювали, ці гроші до більшості селян ще не дійшли. Люди пояснюють: розрахунки за серпень проводили ще за стари-

### ДАТИ

Цю науково-дослідну установу можна без перебільшення вважати провідною у галузі селекції зернових культур в Україні. Уроцисті збори й наукова конференція, присвячені віковому ювілею Миронівського інституту пшениці імені В. М. Ремесла Національної академії аграрних наук України, призначено на 9 жовтня. Сто років тому з ініціативи видатного вченого, фахівця Департаменту Землеробства, соратника тодішнього міністра внутрішніх справ П. А. Столипіна, одного з фундаторів Київського агрономічного товариства, професора сільського господарства Соломона Львовича Франкфурта було засновано Центральну (Миронівську) дослідну станцію Мережі дослідних полів Всеросійського товариства цукрозаводчиків.



Академік Василь РЕМЕСЛО.

### Через революції та війни — до наукових перемог

Офіційне призначення першого завідувача Сергія Максимовича Тулайкова відбулося ще 1 листопада 1911 року, але труднощі формального характеру затримали купівлю земельної ділянки: її було офіційно закріплено за станцією лише 1912 року. Тоді ж розпочалась організація території і господарства, закладення дослідів. За 15 років (1912—1927), з яких декілька припало на Першу світову, революційні події та громадянську війну, станція досягла значних успіхів, мала багато корисних розробок і випустила близько 40 окремих видань наукового змісту і порад селянам. Крім того, сорти, створені на станції, отримали ши-

роке розповсюдження і велику популярність серед селянства, особливо пшениця Українка 0246. У 1937-му станції надано статус державної і підпорядковано Наркомату Землеробства (згодом Міністерству сільського господарства) СРСР і УРСР. На Миронівську станцію було покладено виробництво насіння пшениці, цукрового буряку, вівса, кукурудзи, гороху, проса і багаторічних трав для колгоспів Київської, Черкаської і Житомирської областей. Окрім того, були поставлені завдання: виведення нових високопродуктивних сортів сільськогосподарських культур і поліпшення існуючих, розробка основних питань агротехніки травопільної системи землеробства, забезпечення райнасіньгоспів високопродуктивною елітою.

# За століття діяльності вченими створено сотні сортів

Миронівський інститут пшениці імені В. М. Ремесла відзначає віковий ювілей

### Перші нагороди

Миронівська станція забезпечувала насінням зернових, зернобобових, олійних культур і кормових трав еліти та першої репродукції 128 колгоспів та чотири радгоспи семи районів Київської області. У 1967 році за успіхи у розвитку сільськогосподарської науки і високі виробничі показники Миронівську станцію нагороджено орденом Леніна. Враховуючи досягнення в селекції озимої пшениці, великий економічний ефект створених на той час сортів озимої пшениці Миронівська, у 1968 році на базі Миронівської селекційно-дослідної станції був створений Миронівський орден Леніна науково-дослідний інститут селекції та насінництва пшениці, який підпорядковано Всесоюзній академії сільськогосподарських наук імені В. І. Леніна (ВАС-ГНІЛ). Директором нового інституту було призначено директора Миронівської станції Героя Соціалістичної Праці академіка Василя Миколайовича Ремесла, на честь якого у 1984 році інституту присвоєно його ім'я. Упродовж століття установа працювала над се-

лекцією та насінництвом 19 сільськогосподарських культур. Нині головною є озима пшениця. За 100 років діяльності вченими створено і передано на державне сортопробування 263 сорти 19 сільськогосподарських культур, 132 з яких було в різні часи районовано.

В останні роки в Миронівському інституті пшениці створено сорти пшениці озимої і ярої, ячменю озимого і ярого, тритикале озимого з високим генетичним потенціалом продуктивності, підвищеною стійкістю до екстремальних умов довкілля та високою якістю зерна.

Так, до Державного реєстру сортів рослин України на 2012 рік внесено 76 сортів миронівської селекції. Успішно проходять державне сортопробування України 14 нових сортів миронівської селекції.

Віталій ОСОКОРСЬКИЙ. Фото з архіву «Голосу України».



Нині всесвітньо відому науково-дослідну установу очолює Валентин Кочмарський.



# Підполковник робить печі, а його дружина — пояси

МАЙСТРА Й ДІЛО БОЇТЬСЯ

*У селі Кувечичі проживає досить не типова для населеного пункту родина Єфімових, яка заробляє на хліб давнім ремеслом. Володимир Михайлович вирізає з дерева красиву лиштву, складає із цегли печі. А його дружина Галина Василівна тче на старому обладнанні пояси, вишиває сорочки. Пара уже вісім років разом, а перебралися з міста в Кувечичі п'ять років тому.*



Єфімови на святі «Седнівська осінь-2012» представляють село Кувечичі.

— У цьому селі фельдшерували мої дідуся та бабуса, — каже пані Галина. — Вони залишили тут про себе добру пам'ять.

— Але ж це село, — сумніваюся. — Тут не такі комунальні зручності... Як ви тут виживаєте?

— А ми не виживаємо, а навіть добре живемо!

Як з'ясував, одного дня вчителька трудового навчання та підполковник, викладач

кримінальної справи школи міліції, зрозуміли, що «займалися не тим».

— Я завжди захоплювався своїм батьком, — каже В. Єфімов. — Він умів усе: зробити взуття, піч, щось змайструвати. Дім у селі зробив сам! Його уміння, скажімо так, не передалося мені, але я був свідком, як батько усе це створював. І то му знайомі дивувалися, коли бачили, який я робив ремонт вдома, як все вдосконалював.

І ось коли вийшов на пенсію, то вирішив зайнятися справою, яка мені приносить задоволення. Ви ж бачили, як у багатьох селах пішла мода на встановлення склопакетів. Господарі водночас зривають красиву лиштву. Дерев'яну оббивку заміняють сайдингом. Жак! А ще викидають печі й сідають на газову голку...

— А ви хіба обходитесь без газу?

— І чудово без нього живемо.

— Так це ж треба багато дров!

— Усе залежить від печі. Ми ось уже третій рік опалюватимемо помешкання однією машиною дров.

— Не віритесь в це...

— Я сам зробив таку піч, ще груби в оселі. Протоплюємо їх взимку по черзі. І не маємо з теплом жодних проблем. Однієї закладки дров вистачає часто на три дні.

— У селі для когось робили піч?

— Сусідці зробив. Їздив навіть у Кіровоградську область. Там в одному селі кілька печей для людей виклав. Ще просять зробити каміни. Роблю!

Сільський майстер виготовив красиву різьблену лиштву для власного дому. Тож має тепер замовлення від багатьох шанувальників старожитностей, які хочуть прикрасити вікна дерев'яними узорами.

Свої виробы пані Галина продає на виставках, етнографічних фестивалях. Отримує також замовлення на оформлення вишиванок.

...А ще, як усі односельчани, подружжя має власний город, де вирощує картоплю, моркву, помідори. Займаючись улюбленою справою на природі, родина Єфімових дуже вдало вписалася у сільський побут із своїм Інтернетом, потягом до краси, бажанням відродити давнє ремесло.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігівська область.

Фото автора.

# Куди здавати вовну? Це запитання чи не найбільше непокоїть нині вівчарів

ПРОБЛЕМА

Вівчарі залишають полонину. Пора з овечками в долину. Коні вже зав'ючені всім нехитрим реманентом, який добре слугував ціленьке літо, а без нього ніяк.

— Хлопці, гасить ватру, — сказав старший полонини Юра Мартиш.

— Ти старший, тобі і гасити, — почув у відповідь.

— До весни, — мовив старший і вилив залишки води з цеберка на дотліваючу грань, обкладену каменюками. Він розгріб догорілі сучки, прикрив землею.

Вівчарі рушили, залишили полонину Межипотоки до весни. Ступали за овечками з жалем і радіснi. Але до рідних обійсть ще далеко, бо буде кілька зупинок у визначених урочищах Видрички. І отара, стомлена літом, теж сунула поволі-поволі...

Розмовляю з газдою отари, майстром Устеріцького лісництва ДП «Рахівське лісодослідне господарство» Миколою Ліпчаком, з яким пішли зустрічати дрови.

— Думаю, чому я все почав? — каже співрозмовник. — Маю роботу майстра лісу, турбот по саму шию. А тут ще та-

ке велике полонинське господарство. Підтримує дружину Софія. Дуже допомагає у газдівстві. Як без неї? Маємо троє діточок — Юрій, Анна, Наталка. Всі дорослі, син одружений, але батьківська турбота завжди потрібна кожному з них.

Біля бесідки, в урочищі Козенка, присіли.

— Закінчив Богданську середню школу, — продовжив газда, — пішов світами заробити копійчину, щоб стати на ноги. Потім Хустський лісотехнікум, а ось уже восьмий рік — майстер лісу. Посадив сам і під моїм керівництвом понад 30 гектарів лісу. Звичайно, ще мало!.. Завів кілька овечок, а зараз маю 180 голів. Нелегко, але люблю цю справу. Передусім створив основу для розвитку вівчарства — приміщення для зимівлі, стайню і нормальні умови для літування людей на полонині Межипотоки та інше.

— Торік, — продовжив газда, — на фестивалі «Гуцульська бринза» від голови облдержадміністрації отримав міні-електростанцію, яка справно слугувала на полонині.

Маю чотири дійні



Микола Ліпчак (у центрі) з вівчарями після вдалого полонинського літа.

корови, двох коней. Є й інша живність.

Вісімдесят газдів Богдана і Видрички запросилися прийняти овечки до нашої отари! За літо ми кожному господарю видали по 12 кілограмів сиру й вурди. А це гарний показник...

Радуюся газдівству, а найбільше людям, які взялися допомагати, утримувати і літувати худібку. Це Юра Мартиш, брати Михайло, Юрій, Василь Пілци, Василь Когут, Юрій Котлан, молодий хлопча Микола Чопа.

Господар листав записник, кого ще назвати, як розмову обірвала мелодія дзвіночків. Отара спускалася дорогою, тучна, повільна, наче на собі несла спекотне літо.

Газда поспішив зустріти чабанів і стомлену отару. Завели розмову з підстаршим Михайлом Пілцем. Про себе розповідає не дуже охоче, хоч уже дев'яте літо доглядає громадську отару полонинами Чорногірського хребта. Спочатку на Гармонесці, Скопесці, а зараз — на Межипотоках. Більше

говорив про Миколу Ліпчака.

— Таких дбайливих газдів мало, — каже вівчар. — Умови на полонині добрі, все мали, скаржитися не можемо. За літо кожен заробив по 9,5 тисячі гривень. Стільниковий зв'язок з газдою постійний, лиш подзвонимо, одразу доставить все необхідне, сам дуже часто навідується у високогір'я. Проблеми? Немає куди здавати вовну! Другаємо шерстяну нитку на капчурі, ліжники, а інші руна куди?

**Іван ВОЛОШУК.**

Закарпатська область.

Фото автора.

## Правову допомогу «Ми Українці» надаватимуть у кожній області

Рада Старійшин Міжнародної громадської організації «Ми Українці», підсумувавши результати роботи за перше півріччя 2012 року, вважає, що організація має зосередитися на майбутніх планах. Так, до березня наступного року створити Гуманітарно-правові центри з надання правової допомоги у всіх обласних центрах України. На сьогодні вже діє п'ять Гуманітарно-правових центрів, два — у Києві та по одному — у Севастополі, Івано-Франківській області (Коломия) та Чернігівській області (Прилуки). Крім цього, правові консультації проводитимуть он-лайн на сайті міжнародної громадської організації **www.ukr-people.org**.

Не менше уваги організація «Ми Українці» має намір приділяти й іншому пріоритетному напрямку своєї діяльності — контролю за екологічною ситуацією в Україні. На сьогодні організація активно збирає інформацію про стан довкілля з усіх куточків країни. За результатами такого моніторингу буде складено звіт, після чого організація звертатиметься до органів виконавчої влади та місцевого самоврядування з конкретними рекомендаціями із захисту навколишнього середовища. На засіданні Голова Ради Старійшин Лідія Горбунова звернулася до учасників засідання із закликом активно долучитися до цієї важливої роботи.

І насамкінець — МГО «Ми Українці» оголосила про початок Всеукраїнського журналістського конкурсу, що проводиться спільно з Національною спілкою журналістів України. Метою конкурсу, що триватиме з 10 жовтня по 10 грудня цього року, є популяризація народних традицій, ролі видатних українців в історії та висвітлення подій патріотичного спрямування. Призовий фонд конкурсу становить 35 тисяч гривень, у тім числі головний приз розміром у 10 тисяч гривень.

У конкурсі можуть взяти участь роботи (статті, сюжети), опубліковані або показані в ЗМІ. Для участі необхідно подати заявку не пізніше 20 жовтня до МГО **«Ми Українці» за адресою:** Київ, провулок Музейний, 10, офіс 506 (контактний телефон (044) 360-31-22).

## «Електрон» запропонує новий трамвай

До кінця року буде розроблено новий низькопідлоговий трамвай львівського виробництва. Тендер на виробництво новинки виграв концерн «Електрон», який створив спільне українсько-німецьке підприємство. Перші випробування пройдуть на маршруті №2, де відремонтовано майже 90 відсотків колії.

Львівський низькопідлоговий трамвай буде обладнано сучасною електронікою, гучномовцями, кондиціонерами, обігрівачами, відрізнятиметься від аналогів більшим комфортом та модерним дизайном. Вагони будуть пристосовані для перевезення дітей, людей похилого віку та з вадами здоров'я.

СП «Електрон Транс» працювало над цією ідеєю понад три роки. Новинка стане найекологічнішим видом транспорту і не спричинятиме жодних шкідливих викидів. Вартість виробництва одного трамвая становитиме близько 12 мільйонів гривень, що майже удвічі менше, ніж за кордоном.

«Ми купуватимемо ці трамваї, — прокоментував подію міський голова Львова Андрій Садовий. — Але сподіваємось, що наступні кроки для підтримки вітчизняного виробника зробить наш уряд і передбачить 50 відсотків дотації на купівлю електротранспорту».

**Богдан КУШНІР.**

Львів.



# Тож що нам робити із судоустроєм

## Реформа зайшла у глухий кут. Як бути?

*Починаючи з 1998 року всі адміністрації президентів Л. Кучми, В. Ющенко та В. Януковича докладали максимум зусиль, щоб був прийнятий такий закон про судоустрій, який би давав можливість контролювати всю судову систему та ухвалювати рішення остаточні й такі, що оскарженню не підлягали. Закон, який би виключив Верховний Суд із процесу розгляду справ і дав можливість Вищим спеціалізованим судам коїти свавілля в корупційному режимі. І такий закон про судоустрій, в якому більше сорому, ніж правового змісту, було прийнято у липні 2010 року. Про недосконалість і неспроможність цього закону свідчить хоча б той факт, що в ухваленій 2010 року закон уже в 2011 році довелося вносити вісім змін, а 2012 року ще три. І це не межа. Адже практика потребує зовсім іншого концептуального підходу й регулювання судової діяльності та організації судової влади.*

Створена в Україні система вищих спеціалізованих судів працює без координації, без об'єднуючих правових засад, у повному дисбалансі, де кожний суд тлумачить і застосовує закон «по-своєму», що призводить уже до відомчої законності, неприпустимої в судовій системі. Думаю, дуже невіддале є об'єднання в одному спеціалізованому суді розгляд цивільних і кримінальних справ. Ці галузі права й законодавства працюють на зовсім різних основоположних принципах, і їх об'єднання в одному суді є штучне, надумане та нічим не виправдане.

Однак вищим досягненням невігластва, антиконституційності та беззаконня, а також прагнення максимально корумпувати суди, є встановлене в законі обмеження діяльності Верховного Суду України. Це верх відвертого цинізму і стосовно Конституції України, і стосовно захисту прав і свобод громадян, і стосовно повноцінного правосуддя.

Насамперед, згідно з ст. 124 Конституції України, правосуддя в Україні здійснюється винятково су-

КСТАТИ

**Існуючий закон про судоустрій практично, у позитивному плані, не розв'язав жодної із кризових проблем українського правосуддя й організації судової влади в Україні, а, навпаки, посилив існуючі й додав нові, загнавши реформу судової системи в цілковитий глухий кут.**

дами, і юрисдикція судів поширюється на всі правовідносини, що виникають у державі. При цьому, згідно зі ст. 125 Конституції України, найвищим судовим органом у системі судів загальної юрисдикції є Верховний Суд України. Отже, виходячи із цих положень Конституції, у країні не може бути правовідносин, на які не поширювалася б юрисдикція Верховного Суду України. Якщо Конституція проголосила, що Верховний Суд — найвищий судовий орган, то в чому ж полягає його найвище конституційне положення — тільки в тому, що, на відміну від спеціалізованих судів, його юрисдикція має поширюватися на будь-які правовідносини, що виникають у державі. А якщо ми обмежимо повноваження Верховного Суду навіть уже спеціалізованих судів, то ми глумимося з положень Конституції України, які зобов'язують розглядати Верховний Суд України тільки як найвищий судовий орган.

Без контролю й нагляду за практикою спеціалізованих судів у країні створюються всі умови для судового свавілля, густо замішаного на загальновідомій корупції в судах.

Чинний закон про судоустрій грубо порушує найголовніший принцип організації судової влади: її незалежність від виконавчої та президентської влади.



ховний Суд України? Це риторичні питання. Відповіді на них були відомі ще на етапі прийняття закону про судоустрій, але автори закону проігнорували їх, керуючись тільки своїм приватним вузьколобим інтересом.

На жаль, бажання тримати під контролем суд — постійне прагнення всіх олігархічних кланів в Україні — незалежно від політичних кольорів і фарб, протягом усіх десятиліть реформ. У результаті судової системи вражена дуже тяжкою кризою й потребує принципово нової концепції реформування.

У чинному законі про судоустрій не вирішена й проблема внутрішньосудових, як то кажуть, «статутних» відносин між головою суду та суддями, між сторонами процесу й суддями, між суддями, головами судів і їхніми родичами, які повідкривали юридичні фірми й разом із суддями «обслуговують» клієнтів. По суті, чинний закон «узаконив» ті корупційні зв'язки, які напрацьовувалися в судах роками. Голови судів поводяться як хазяї суду, роздаючи вказівки суддям, судді приймають для «бесіди» сторони процесу поза судовими засіданнями, родичі суддів як адвокати обслуговують своїх клієнтів у судах, де їхні родичі здійснюють правосуддя. І після цього можна говорити про викорінювання корупції в судах? Не вирішене питання й про відповідальність за судову помилку конкретного судді.

Можна ще багато назвати положень чинного закону про судоустрій, які формують і поглиблюють недоліки судової системи України, однак головне — пошук шляхів засобів і способів удосконалювання судової системи через конституційне та поточне законодавство.

Зважаючи на те, що Конституційна асамблея розпочала формування нової редакції Конституції України, хочу висловити деякі міркування із приводу істотного реформування судової системи України.

1. Необхідно терміново повернути Верховному Суду України статус найвищого судового органу з повноцінним набором функцій застосування матеріального й процесуального права за всіма без винятку категоріями справ. Верховний Суд має бути наділений правом контролюю-ревізійної або наглядово-ревізійної діяльності щодо всіх судових рішень Вищих спеціалізованих судів. Рішення Верховного Суду України повинні мати прецедентний характер у всіх категоріях справ і бути обов'язковими для всіх нижчестоящих судів і для самого Верховного Суду. Такий підхід різко понизить ступінь корупції в судах, бо всі учасники про-

цесу змушені будуть однаково тлумачити закон за однакових фактичних обставин.

Треба взяти до уваги, що за ревізійної форми оскарження Верховний Суд не пов'язаний рамками скарги й може перевіряти не тільки законність, а й обґрунтованість рішень нижчестоящих судів. Саме ревізією судових рішень нижчестоящих судів і повинен займатися Верховний Суд України. Без ревізії остаточно прийнятих вищими спеціалізованими судами судових рішень наша судовою система перетворюється на замкнуту непробивну корупційну корпорацію, що чинить свавілля й беззаконня в корупційному режимі. А щоб рішення Верховного Суду не перетворилося на свавілля в групу юристів, які виправляють помилки інших судів і ввічнюють свої власні, необхідно обмежити можливості Верховного Суду його ж власними рішеннями. Це значить, що рішення Верховного Суду мають мати прецедентний характер.

2. Виконавча влада повинна бути повністю виключена з можливості впливу на судову владу в будь-яких питаннях організації та діяльності судів, включаючи питання створення й ліквідації судів, визначення кількості суддів і навіть фінансування судів. Фінансуванням судів має займатися тільки парламент за поданням органів судової влади й державної судової адміністрації.

3. Система судів повинна бути доповнена окремими інститутами, включаючи суд присяжних і мирових суддів, також інститутом мирових угод між сторонами, що їх затверджує суд.

4. Необхідно законом упорядкувати стосунки між головами судів і суддями, виключивши можливість впливу голів судів на прийняття судових рішень конкурентними суддями. Звести до мінімуму залежність судді від голови суду.

5. Ухвалити низку законодавчих заходів для підняття суворой відповідальності судді за прийняття свідомо неправосудного рішення й за судові помилки. Встановити мінімум допущення судових

ФАКТ

**Протягом всіх 20 років реформ суди фінансуються в межах 25–60% від потреб.**

помилку у діяльності судді, перевищення якого спричиняє притягнення судді до юридичної відповідальності.

6. Категорично ліквідувати ганебну практику «годівлі» родичів і найближчих свояків, кумів, сватів тощо біля осіб, що займають високі державні посади, особливо в сфері юриспруденції: у парламенті, в уряді, в адміністрації президента, а також у судах будь-якого рівня. Робота родичів будь-якого ступеня споріднення й суддів — виключена.

7. Призначення суддів на адміністративні посади має бути винятково виборним через органи суддівського самоврядування без втручання виконавчої влади.

8. Випробування суддів на професійну придатність (іспити, тести, співбесіди

тощо) повинні проводитися тільки органами суддівського самоврядування, без втручання виконавчої влади й адміністрації президента.

9. Безстрокове заняття суддями посади судді не виправдало себе. Судді відчували свою безнаказність і чинять у судах беззаконня й свавілля. Корупція в судах досягла стану тарифів і відсотків, відкатів та інших ганебних форм. Тому пропонується встановити конкретні строки заняття особою посади судді, наприклад, перше призначення — 5 років, друге й наступні — 10 років.

10. Встановити в судах найвищу зарплату й повне матеріальне забезпечення (житло, відпочинок, дитсадки, пенсії, навчання тощо) для даного рівня державної служби й регіонального рівня (район, область, республіка).

11. Щоб уникнути грубих судових помилок у судах будь-якого рівня, наділити правом опротестовувати будь-які судові рішення (крім рішень Конституційного Суду) Голову Верховного Суду України. Протести повинні бути мотивовані, й вони зобов'язують суд повернутися до слухання опротестованого рішення. Якщо суд після розгляду протесту підтвердить своє колишнє рішення — воно набуває чинності.

12. Усі судді і їхні найближчі родичі щорічно звітують про всі доходи й видатки своїх родин.

13. Категорично заборонити прийом відвідувачів (особливо сторін у процесі) у судах — за межами процесу в залі судових засідань. Викриття судді або голови суду в прийомі сторони процесу в приватному порядку має спричиняти зняття з посади судді.

14. Необхідно законом заснувати спеціальну інституцію підготовки кадрів для суду. Для цього, на всіх юридичних факультетах державних університетів заснувати спеціалізацію — правосуддя зі спеціальною підготовкою до судової діяльності. При судах всіх рівнів заснувати посади стажистів-дослідників за спеціальною програмою стажування на три роки. На ці посади передусім приймаються особи, які успішно (оцінки 4 і 5) закінчили юридичні факультети, зі спеціалізацією — правосуддя. У разі успішного стажування всі стажисти допускаються до складання професійних іспитів з організації суду й всіх галузей права, включаючи загальнотеоретичні юридичні дисципліни (теорія, історія права, права, права соціологія тощо.).

За рішенням спеціальної кваліфікаційної комісії, суддів (яка включає і прокурорів, адвокатів і викладачів деєржуніверситетів), які успішно здали іспити, призначають на посаду судді місцевого су-

Р. С. Від редакції

На 1-му судовому форумі Асоціації юристів Президент України Віктор Янукович повідомив, що має намір виключити Верховну Раду із процедури призначення суддів. Конституційний асамблеї будуть передані пропозиції глави держави про зміни в розділі Конституції «Правосуддя», у яких, зокрема, пропонується скасувати перше призначення суддів на п'ять років і відразу призначити їх безстроково. Рішення про призначення прийматиме Вища кваліфікаційна комісія в тому порядку, у якому вона вже працює сьогодні, застосовуючи конкурсні принципи. Після цього кандидатів на посаду судді розглядатиме Вища рада юстиції, і після цього Президент України підписуватиме акт про призначення, що має винятково церемоніальний характер. Пропонується також відсторонити парламент від процесу можливого притягнення судді до кримінальної відповідальності.

ду. Підготовка суддівських кадрів повинна виключати будь-яке втручання виконавчої й президентської влади, крім достатнього фінансування.

15. У всіх адміністративних територіях, де працюють судові установи, повинні бути побудовані стандартні «Палади правосуддя», зручні для здійснення правосуддя та громадян, які звертаються в суди. Держава повинна взяти на себе цілковиту відповідальність за утримання даних установ у робочому стані.

16. Будь-яке звернення до суду чи до конкретного судді по інформацію про стан розгляду конкретної справи чиновника будь-якого рівня повинне тягти за собою негайну відставку чиновника, а якщо суддя передав інформацію про конкретну справу, то й судді. На громадян, які намагаються одержати інформацію про конкретну справу поза процесом, накладаються великий штраф.

17. Політична діяльність суддів через стан у політичних партіях і організаціях політичного характеру — забороняється. Однак суддям дозволяється публічно висловлювати свої політичні погляди, викладати, займатися наукою, культурою, просвітительською діяльністю. Виключається будь-яка діяльність судді, пов'язана з бізнесом.

Дані пропозиції можна доповнювати. Стан судової системи має стати предметом постійної уваги як з боку держави, так і боку громадянського суспільства.

Зважаючи на те, що українське суспільство багатопартійне, кожна політична сила повинна усвідомлювати, що тільки при об'єктивному, чесному, принциповому суді побудова демократичної, правової, соціальної державності в Україні — можлива, інакше — про це не може бути й мови. Тому чинний закон про судоустрій і статус суддів як сирій, непродуманий, поверхневий, паліативний терміново потребує нової редакції, істотних концептуальних змін. Нової методології судоустрою й конституційних новел. Україна потребує правових законів і правосудних судових рішень, а це може забезпечити тільки така судовою системою, що має неперерешний авторитет і яка користується безпечною довірою всіх громадян України. Я, як член Конституційної асамблеї з підготовки нової редакції Конституції України, закликаю всіх колег-юристів висловлювати свої міркування в пресі щодо цієї проблеми.

**Василь СІРЕНКО, доктор юридичних наук, професор, член-кореспондент НАН України, академік НАПрН України, член Конституційної асамблеї, народний депутат третього та четвертого скликань парламенту, безпартійний.**



# Грибок на совісті чиновників, або Чому діти садка«Сонечко» не можуть дихати чистим повітрям

## ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

*Дитсадку №308 «Сонечко» в Донецьку вже 36 років. Установа має гарну репутацію: чудові педагоги, батьки приводять сюди по двоє і троє дітей. Загалом, атмосфера тепла, ось тільки повітря там гниле: уже кілька років дитсадківці дихають спорами грибка!*

### «Трубна» проблема

Узимку в групі №4 для чотирирічних дітей дуже волого. «Заходиш, наче в каналізацію спускаєшся. Здається, що мокру білизну порозвішували і всі двері зачинили», — ділиться наболілим Яна Челпан, чия дочка Аня відвідує цей дитсадок.

У всьому винна система опалення: труби з 70-х років минулого століття зносилися, тепер вони течуть, просочуючи вологою будинок. Через це в четвертій групі, розташованій на першому поверсі, постійно відходять плінтуси, а стіни вкриті грибок. Зовні відстають шматки фундаменту, і взимку там намерзають крижані брили. Батьки міняли фрагменти труб, але «точково» проблеми не розв'язати: залатають в одному місці — відразу рве в іншому. Завідувачка Ольга Бірюкова надсилала листи до районного відділу освіти, а у відповідь — грошей немає.

2011 року турботливі батьки вирішили заздалегідь підготуватися до опалювального сезону. **20 вересня комісія у складі завідувачки дитсадка та відповідальних за господарську частину установила: «для нормального функціонування й ведення навчально-виховного процесу в період**

**опалювального сезону необхідно зробити заміну труб центрального опалення» загальною довжиною 70 м.**

Але в місцевого бюджету коштів як і раніше забракло. Батьки групи напямку звернулися до начальника Кіровського районного відділу освіти Павла Єхилевського. На початку жовтня від чиновників надійшла відповідь: мовляв, багато грошей витратили на ремонт дахів, але «... при виконанні дохідної частини бюджету району буде розглянута можливість виділення додаткових асигнувань». Ремонт системи опалення райвиконком оцінив у 15 тисяч гривень.

А далі батьків, як колобоків, «котили» від дзвінка до дзвінка.

— Спочатку попросили почекати кінця опалювального періоду, хоча проблему все-таки внесли на розгляд. Згодом почали говорити, що коштів мало, бо Євро скоро. На початку серпня знову чую: нічим допомогти не можемо, — згадує переговори із владою Яна Челпан.

Невже діти знову дихатимуть гидотою? Усі батьки групи підписали заяву на ім'я заступника голови Донецької облдержадміністрації Тамари Лук'янчук. 10 вересня дві матері, Тетяна Чупановська та Яна Челпан, пішли на прийом до керівництва



**Куточок перукаря: зроблено з любов'ю, куплено батьками.**

області. Там їм сказали, що варто звернутися до депутата райради, але обнадіяли: проблему розглянуть на сесії міськради.

Навіть якщо удача посміхнеться «Сонечку» і кошти виділять, напевне їх перекажуть після початку опалювального сезону. Але батьки готові й до такого повороту подій: «Каналізацію можна відключити на конкретному відрізку під нашою групою. Звичайно, кілька днів доведеться пересидіти вдома, але це можливо», — стверджує мама Яна. Головне, щоб діти дихали чистим повітрям.

На жаль, не вдалося дізнатися, що думає про «трубну» проблему керівництво садка. Під час мого візиту в «Сонечко» завідувачка Ольга Бірюкова була на нараді. Коли через день я зателефонувала їй із проханням прокоментувати ситуацію, та відмовилася відповідати на запитання по телефону.

### А що влада?

Наближаючись до садочка, почула, як мо-лода мама невдоволено розмірковує: «Не встигла поріг переступити, а вже гроші здала». Раз на місяць батьки здають по 25 гривень.

— 15 ідуть на потреби групи: фломастери, книжки, роздавальний матеріал, а 10 — до фонду садка, на поточний ремонт, — пояснює математику Тетяна Чупановська. — Плюс, група, коли випускається, робить подарунок садочку.

У садку 12 груп по 20—25 дітей у кожній — велика сума виходить.

З батьківською допомогою в садочку міняють двері, купують килими, стільці, штори, посуд, обновлюють спортзал, музичний клас, дитячі майданчики. В «Сонечку» за-тишно і чисто, можна спокійно ходити босоніж, як належить за правилами, а діти мирно граються в будівельників і перукарів. Парадоксально, але конфліктна група №4 — одна із найдоглянутиших у садку: якісні меблі й сантехніка, гарні іграшки. Тільки от гроші на цю «ідилію» — з батьківських кишень, не бюджетних. «Питання не в тому, як використовуються гроші, а в тому, що держава не виділяє коштів узагалі», —

обурюється Тетяна Чупановська.

При цьому органи контролю вимагають від батьків те, чого не можуть дати самі. Так, торік з'явилися нові вимоги до протипожежної безпеки, і після перевірок «пожежники» зажадали встановити особливі двері. «Було тривале листування завідувачки з пожежними. У місцевому бюджеті коштів не знайшлося. У підсумку батьків ставлять перед фактом: або ви робите двері, або ми закриваємо садок. Довелось купувати», — розводить руками Тетяна.

Те саме стосується й дитячих майданчиків. Тата самі закопують колеса, вихователки доглядають за клумбами, а чиновники фотографуються на тлі цієї краси... Від батьків потрібно тільки здавати гроші («Це ж ваші діти!»). Коли ж мамі й тата намагаються з'ясувати, а що ж робить для дітей влада, знаходять десятки аргументів для формальних відписок. А труби лопаються далі. Скоро урветься й батьківський терпець!

— Зовні — косметичний ремонт, а всередині ми гниємо! — обурена Яна Челпан. — І ніяке сонечко цю вогкість не висушить. Без допомоги казни не обійтись!

**Марія ПРОКОПЕНКО.**  
Донецьк.

Фото автора.

**Р. С. Коли матеріал уже був підготовлений до друку, ініціативна група батьків повідомила: ремонт розпочався! Але... за кошти, зібрані батьками до фонду дитсадка та «благодійні» внески під час вступу до дитячого закладу.**

**Редакція газети спрямувала листа з викладом проблеми на ім'я донецького міського голови Олександра Лук'яченка. Керівник міста пообіцяв взяти вирішення питання на контроль. Після одержання офіційної відповіді з міськвиконкому ми повернемося до цієї теми.**



**За парадним фасадом ховаються гнилі труби і зруйновані стіни.**

# Оздоровчий сезон оцінили на тверду четвірку

**Майже 76 тисяч дітей оздоровили цього року на Полтавщині. Загалом в області діяла мережа з 787 прищільних таборів із денним перебуванням, 161 табір праці та відпочинку, 29 позаміських дитячих закладів оздоровлення. Такі дані прозвучали на засіданні обласного штабу з організації відпочинку.**

Як зазначає начальник відділу у справах сім'ї та молоді Полтавської ОДА Наталія Шкоденко, значну увагу приділили організації літнього дозвілля малюків, які потребують особливо-го піклування. «Кошти, які виділяють з усіх бюджетів — об-

ласного, міських, районних — насамперед спрямовуються на оздоровлення дітей, які потребують особливої соціальної підтримки та уваги. Є великий перелік категорій таких дітей — діти-сироти, позбавлені батьківського піклування, діти-інваліди, ті, хто

постраждав унаслідок Чорнобильської катастрофи. Цьогоріч понад 70 відсотків тих, хто побував в оздоровчих закладах, — це діти пільгових категорій. Таких майже 54 тисячі».

Завдяки фінансуванню з обласного бюджету вони мали змогу відпочити та оздоровитися на Чорному та Азовському морях, а також у позаміських таборах на Полтавщині.

— На оздоровчу кампанію з обласного

бюджету виділили майже 4 мільйони гривень, а загальна сума залучених коштів з різних джерел фінансування — близько 64 мільйонів, — каже заступник голови Полтавської ОДА Валерій Пархоменко.

Серед основних проблем цьогорічного сезону називають саме дефіцит фінансування. Проте на засіданні запевнили, що й ця проблема вирішувалася своєчасно шляхом виділення до-

даткових коштів. На засіданні констатували високий рівень організації літнього відпочинку: залучення до роботи з дітьми досвідчених педагогів, хороше харчування, дотримання санітарно-епідеміологічних норм, забезпечення оздоровчих закладів медичними працівниками та необхідними медикаментами тощо.

**Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**  
Полтавська область.

## НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

### ...херсонські освітяни стали жертвами дискримінації

За можливість працювати в сиротинцях, ліцеях та позашкільних закладах тисячам освітян Херсонщини доводиться платити, витрачаючи і без того вельми скромні зарплати. Річ у тім, що вихователі, педагоги, технічний персонал та працівники кухні зобов'язані щонайменше раз на рік (а представники деяких професій і двічі) проходити медогляд. Ця процедура у різних районах краю коштує від 49 до 130 гривень. Для шкіл та дитсадків, що знаходяться на утриманні районних та сільських органів місцевого самоврядування, проходження медоглядів фінансують з їхніх бюджетів — відповідне розпорядження Херсонська облдержадміністрація видала ще 5 грудня 2005 року. А от члени трудових колективів інтернатів, гімназій та ліцеїв обласного підпорядкування змушені оплачувати їх самі, бо обласна рада дотепер не спромоглася передбачити відповідну статтю витрат у своєму бюджеті. Природно, така дискримінація обурює педагогів: оскільки регіональне управління освіти проблему вирішити не береться, вони звертаються по захист своїх прав до профспілки. І лише там проявляють солідарність.

— Ми вже кілька разів нагадували керівництву облради та облдержадміністрації про необхідність терміново вирішити питання, але чиновники відбувалися самими відписками. Було б ще зрозуміло, якби йшлося про якісь колосальні гроші, але ж насправді витрати не такі великі — ми підрахували, що на оплату медоглядів для чотирьох тисяч учителів та технічних працівників потрібно не більше 209 тисяч гривень. Ця сума для обласного бюджету навіть у кризу не захмарна, — говорить голова обласної організації профспілки працівників освіти і науки Людмила Кучерява.

На серпневій конференції профспілкові лідери ще раз звернулися особисто до голови Херсонської обласної ради Віктора Пелиха з проханням вирішити проблему фінансування обов'язкових медоглядів. Він привселюдно пообіцяв розглянути наболіле питання на сесії, але коли і на якій саме, не уточнив. А на початку навчального року педагоги знов потягнулися до лікарень та поліклінік, і знову за відмітками лікарів у санітарних книжках їм доводиться викладати свої кровні — наче їх і без того нема куди «притулити».

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсон.

### ...пожежники витягли жінку з болотяної драговини

Мешканка міста Попасна, повертаючись з маленькою донькою додома, вирішила скоротити шлях і пішла заболоченим берегом Бабанівського ставка. Там потрапила в яму з в'язкою багною. Самостійно вибратися з болота жінка не могла, тому по-чала кликати на допомогу.

Місце там безлюдне, найближче житло за півтора кілометра від ставка. На щастя, у цей час на іншому березі водойми чоловік ловив рибу. Почувши крики про допомогу, він одразу зателефонував у МНС. Через кілька хвилин на місце події прибули бійці найближчого пожежно-рятувального підрозділу з ГПСЧ-55 з охорони лінійно-виробничої диспетчерської станції «Лисичанськ». Але відшукати жінку з дитиною, що потрапила в біду, їм вдалося лише через дві години. Постраждалих доправили в пожежну частину, де до приїзду медиків їм було надано першу допомогу.

**Алла АНТІПОВА.**  
Луганськ.

**А труби лопаються далі. Скоро урветься й батьківський терпець!**



## Проводове радіо поволі зникає

У своєму листі до редакції наш читач із віддаленого поліського села Глинне Рокитнівського району Іван Никифорович Кулакевич скаржиться на те, що у нього тривалий час не працює радіоточка, хоч абонплату за неї він вносить справно. Куди тільки не звертався зі скаргами, а результату нема. Його помешкання розміщене дещо віддалено від центру села, та пенсіонер завжди слухав і хоче надалі чути передачі у вільну від сільських клопотів хвилину, бути в курсі того, що відбувається в державі. Тож без радіо у хаті — наче у в'язниці, скаржиться І. Н. Кулакевич.

З такою скаргою чоловік звернувся, як з'ясувалось, не лише до нашої редакції, а й на урядову лінію. Ми ж, у свою чергу, попросили прокоментувати листа пенсіонера директора рівненської філії ПАТ «Укртелеком» Сергія СТОЛЯРЧУКА:

— Абонент справді звертався до нас із приводу незадовільної якості послуги радіомовлення. Причина тому — часті грози та застарілий радіовузл. Нині роботу радіоточки в помешканні І. Н. Кулакевича відновлено.

Що це справді так, переконалася, поспілкувавшись по мобільному телефону з автором листа. Зважаючи на думку фахівців, порадила йому купити недороге радіо, розраховане на прийом ефірного мовлення. Адже проводове потихеньку відходить у минуле, поступаючись більш прогресивним технологіям.

Скажімо, у селі Глинне, де мешкає автор листа, нині лише чотири абоненти проводового радіо. Щоб відремонтувати радіотрансляційний вузол, кажуть ро-



### АКТУАЛЬНИЙ КОМЕНТАР

Плануємо утеплити наш будинок. Порадьте, будь ласка, які обрати матеріали для цього. Як можна це зробити якісно, недорого і більш-менш екологічно?

Вишнєве  
Київської області.

Запитання ми переадресували Сергію СУЧКОВУ, керівнику будівельної компанії:

— Все залежить від будинку: на скільки він поверхів і з якого матеріалу зроблений. Виходячи з цього, можна підібрати утеплювач, який підійде саме вам. Якщо будинок, наприклад, цегляний, то найкращим варіантом утеплення буде пінопласт (у народі відомий як пінопласт) товщиною 50—100 мм або так званий мокрий фасад (тобто декоративна штукатурка). Зараз виникає дуже багато суперечок з приводу використання пінопласту у будівництві: мовляв, це неекологічно. Як спеціаліст, можу вам сказа-

ти, що все це дуже відносно. Все, що нині вважається абсолютно екологічним, коштує дуже дорого. Так, пінопласт «не дихає», він горючий, тому краще підійде мінеральна вата. Але він не боїться вологи і в цьому сенсі набагато практичніший. У будь-якому разі, утеплювання має виконуватися спеціалістами, адже від якості роботи залежить, скільки воно протримається, а отже, і те, чи раціонально ви витратили кошти.

Для чого взагалі утеплювання? Нині в Україні склалася така економічна ситуація, що неутеплений будинок узимку обходиться набагато дорожче. А при утепленні значно знижують-

## За газ краще сплачувати вчасно

В яких випадках можуть припинити постачання газу в будинок?

Василь ОНУФРІЄВ.

Луганська область.

Відповідно до Постанови Кабінету Міністрів № 2246 «Про затвердження Правил надання населенню послуг з газопостачання» газопостачальне підприємство має право припинити постачання газу споживачеві у таких випадках:

- проведення планово-профілактичного обслуговування та/або капітального ремонту систем газопостачання;
- ліквідації наслідків аварій, спричинених надзвичайними ситуаціями техногенного, природного або екологічного характеру, та проведення ремонтно-відновних робіт;

- порушення споживачем строків сплати за надані послуги з газопостачання;
- самовільного використання газу споживачем або самовільного підключення газових приладів і пристроїв до системи газопостачання;
- зривання або пошкодження пломб на запірних пристроях, засувках на вводі в будинок, пошкодження або зняття інвентарних заглушок тощо;
- порушення споживачем Правил безпеки систем газопостачання, що створює загрозу виникнення аварійної ситуації;
- подання споживачем письмової заяви про

припинення газопостачання;

➤ відмови споживача від встановлення лічильника газу з ініціативи і за кошти газопостачального підприємства.

У зазначених випадках газорозподільне підприємство зобов'язане поінформувати споживача про причини і строки припинення газопостачання, а газопостачальне підприємство — здійснити протягом місяця перерахунок оплати послуг, що надавалися споживачеві.

Припинення постачання газу споживачеві в житлових будинках залежно від обставин здійснюється шляхом перекриття запірних пристроїв і встановлення пломби та/або інвентарної заглушки перед газовим приладом (пристроєм)

## Подарувати майно чи передати його у спадщину?

Мені 83 роки, і здоров'я залишає бажати кращого, а з усіх родичів доглядає мене та допомагає тільки старший онук. От і хочу залишити йому своє майно, проте не знаю, як краще це зробити: подарувати чи передати у спадщину. Чув, що за це треба платити. Підкажіть, які податки необхідно сплатити і що для онука краще.

Микола АНДРІЮХОВИЧ.

Кам'янець-Подільський Хмельницької області.

Варто зазначити, що різниці між розмірами ставок на податок з доходу, отриманого платником у результаті прийняття ним у спадщину чи дарунок коштів, майна, майнових чи немайнових прав, немає. Проте самі ставки податку на майно доволі різні: все залежить від особи, яка отримує подарунок або спадщину.

Ті, хто доводиться дарувальнику (спадкоємцю) родичами першого ступеня спорідненості (чоловік або дружина, батьки, батьки чоловіка або дружини, діти, у т.ч. усиновлені), обкладаються прибутковим податком за нульовою ставкою. Так само оподатковуюватимуться інваліди першої групи, діти-сироти і діти, позбавлені батьківського піклування (п. 174.2.1 ст. 174 Податкового кодексу).

Особи, які не є членами родини дарувальника

(спадкодавця) першого ступеня спорідненості, сплачуватимуть 5% від вартості об'єкта дарування (спадщини). А якщо спадкоємець чи спадкодавець є нерезидентом — 15%. Варто зазначити, що ступінь спорідненості в цьому разі взагалі не має значення.

Якщо при сплаті податку на договір дарування чи при отриманні спадщини різниці немає, то при визначенні, який правочин краще, слід звернути увагу на захищеність прав обдарованого (спадкоємця) на подароване (залишене) йому майно.

По-перше, договір дарування визнати недійсним можна лише у виняткових випадках (якщо обдаровуваний умисно вчинив злочин проти життя, здоров'я, власності дарувальника, його батьків, дружини (чоловіка) або дітей або ж



умисне вбивство дарувальника; якщо обдаровуваний створює загрозу безповоротної втрати дарунка, що має для дарувальника велику майнову цінність; якщо внаслідок недбалого ставлення обдаровуваного до речі, котра становить культурну цінність, ця річ може бути знищена або істотно пошкоджена). А от із заповітом усе дещо інакше. Ситуації, коли недобросовісні родичі намагаються визнати заповіт недійсним, далеко не рідкість, а можливостей для цього багато: наприклад, можуть заявити, що заповіт було складено під тиском, внаслідок обману, і приведуть декілька свідків, які це підтвердять. Або визнають заповіт недійсним у певній його частині:

наприклад, заповідач позбавив права на спадщину обов'язкових спадкоємців.

По-друге, у договорі дарування визначається, коли саме обдарований отримає подароване майно. А отримати майно за заповітом спадкоємець зможе не раніше, ніж через півроку після смерті спадкодавця (строк видачі свідоцтва про право на спадщину). За цей час, якщо у спадщині є рухоме майно, дещо з нього може зникнути чи отримати пошкодження, особливо якщо серед спадкоємців є недобросовісні родичі. Отже, який саме спосіб обрати для залишення майна своєму онуку, вирішувати вам.

Артур АЛІЄВ.

Колаж  
Дмитра ЛЕВОШКА.

## Шуба не завадить і будинку

ся витрати на опалення. В Європі вже давно є державні програми з енергозбереження, пункт утеплення будинку — обов'язковий у стандартах будівництва.

Є схема утеплення, якої варто дотримуватися при виконанні робіт.

Спочатку на існуючу штукатурку наносять

закріплюючу ґрунтовку, далі — клей і теплоізоляційний матеріал, який фіксують дюбелями. Потім армувальний склад, сітку зі скловолокна та вирівнювальний склад. Завершує «шубу» декоративна штукатурка, якій можна надати потрібного кольору.



Отож, якщо ви зібралися утеплювати свій будинок, пам'ятайте:

- 1) Роботи мають виконувати кваліфіковані спеціалісти. Інакше є ризик, що через кілька років фасад почне тріскатись і доведеться робити все наново.
- 2) Використовуйте лише якісні матеріали. Це вийде дорожче, зате набагато ефективніше.
- 3) Використовуйте матеріали за призначенням. Не можна використовувати, наприклад, клей для пінопласту для роботи з мінеральною ватою. Або плити для утеплення підлоги — на фасад, для внутрішніх стін — на стелю...
- 4) Не намагайтесь зекономити. Типова помилка моїх клієнтів у тому, що вони намагаються зробити товщину утеплювача меншою, щоб заощадити. Від його товщини залежить ефективність. У певному кліматі,

при певній квадратурі та кубатурі приміщення потрібна певна товщина утеплювача. Якщо пошкодує грошей зараз — розплачуватись доведеться потім — сирістю та пліснявою на стінах.

5) Не можна проводити роботи за дуже низьких або високих температур повітря. Це впливає на якість.

6) Краще утеплювати будинок зовні. Утеплення зсередини не дасть необхідного ефекту.

Окрема рекомендація власникам дерев'яних будинків: краще використовувати негорючі утеплювачі — мінеральну або базальтову вату.

Сезон утеплювання — в розпалі. Але не зовні: затяжні дощі не за горами, вони можуть стати на заваді якості робіт. Пам'ятайте і про те, що утеплення здатне не тільки зігрівати вас у холоди — воно може зробити фасад вашого будинку яскравішим. А спекотного літа зберігатиме для вас прохолоду.



Постановою Господарського суду Кіровоградської області (25022, Кіровоградська обл., м. Кіровоград, вул. В'ячеслава Чорновола, 29/32) від 28.09.2012 р. у справі № 11/60 Публічне акціонерне товариство "Світловодський маслосиркомбінат" (27500, Кіровоградська обл., місто Світловодськ, вулиця Макаренка, будинок 2, код ЄДРПОУ 00446061, р/р №26005011002088 в Публічному акціонерному товаристві "БТА БАНК" м. Київ, МФО 321723) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура та ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кравченка Романа Миколайовича (ліцензія серія АВ № 456441 від 26.03.2009 року; місце проживання: 02091, м. Київ, вул. Тростянецька, б. 12, кв. 263).

Постановою Господарського суду Донецької області від 25.09.2012 р. по справі № 5006/27/986/2012 Сільськогосподарське закрите акціонерне товариство "Дальне" було визнане банкрутом та відносно підприємства відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначена Радзішевська Лариса Петрівна (ідентифікаційний номер 2186714608, місце проживання: Донецька область, Мар'їнський район, с. Дальне, вул. Молодіжна, б.1). Тел. (06278) 3 25 11. Реквізити боржника:

Юридична адреса: 83017, м. Донецьк, вул. Овнатянина, 64 а. Адреса для листування: 85613, Донецька область, Мар'їнський район, село Дальне, вул. Піонерська, 1. Код ЄДРПОУ 25578332.

Ухвалою Господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 27 вересня 2012 року порушено провадження у справі №5015/3428/12 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Орлан +" (Львівська область, м. Стрий, вул. Бачинської, 4, кв. 71, поточний рахунок № 260087916 у ЛОД АТ "Райффайзен Банк Аваль", МФО 325570, код ЄДРПОУ 32364343). Розпорядником майна у даній справі призначено арбітражного керуючого Надлонка Андрія Івановича (79066, м. Львів, вул. Зубрівська, 25а/33). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Черкаської області від14 вересня 2012 року, по справі №04/5026/1346/2012, порушено провадження у справі про банкрутство Публічного акціонерного товариства "Племінний завод "Велика Бурімка" (Черкаська область, Чорнобайський район, с. Велика Бурімка, ідентифікаційний код 00486818) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів; призначено розпорядником майна арбітражногокеруючого Новосельцева Володимира Петровича (ліцензія серії АВ №347393 від 05.03.2008; м. Черкаси, вул. Добровольського, буд. 38).

Ухвалою Господарського суду Черкаської області від 27 вересня 2012 року, по справі №04/5026/1346/2012, визнано вимоги ТОВ "ТЕХНІК ЕНЕРДЖІ" до ПАТ "Племінний завод "Велика Бурімка", в розмірі 650 492,06 грн.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Волинської області (43010, м. Луцьк, пр-т Волі, 54С) від 12.09.2012р. у справі № 5004/529/12 ВАТ "ВОЛИНСЬКА МАСЛОСІРБАЗА" (45000, Волинська обл., м. Ковель, вул. Луцька, 19, код ЄДРПОУ 00444607) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Рудецьку Оксану Ярославівну (ліцензія серії АВ № 547987 від 11.01.2011р.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення за адресою: 43017, м. Луцьк, бульвар Дружби народів, буд-13А, кв. 73.

Постановою господарського суду міста Києва від 03.09.2012 року по справі № 46/161- 6 Товариство з обмеженою відповідальністю "Промлісінтертрейд" (03049, м. Київ, вул. Курська, буд. 10, код ЄДРПОУ 35572366) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором товариства призначено арбітражного керуючого Шаргалю Романа Вітровича (Ліцензія серії АВ № 600759 від 20.04.12р., поштова адреса: 02097, м. Київ, вул. Градинська, 14, кв. 48).

Ухвалою Господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 29.08.2012 порушено провадження по справі № 5011 -49/11742-2012 про банкрутство ТОВ "Компанія "Елано", код ЄДРПОУ 33148863, зареєстрованого за адресою: 02094, м. Київ, Деснянський район, вул. Магнітогорська, 5.

ТОВ "Компанія "Елано" належать наступні рахунки: в ПАТ КБ "ПРАВЕКСБАНК" 2600800870195, 2600900530612, 26000301382736; в Київській міській філії ПАТ ПІБ 26001301253195.

З 29.08.12 введено мораторій, на задоволення вимог кредиторів. З 26.09.2012 розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Козаренка Євгена Валерійовича (ліцензія Міністерства юстиції України серії АД №077522 від 11.09.2012, дата прийняття та номер рішення про видачу ліцензії – наказ Міністерства юстиції України від 07.09.2012 №1321/5). Підготовчче засідання по справі № 5011-49/11742-2012 відбулося 26.09.2012 р.

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

### ОГОЛОШЕННЯ

13 листопада 2012 року о 10:00 у приміщенні актовї зали Каховської міської ради – організатора земельних торгів, за адресою: Херсонська область, м. Каховка, вул. К. Маркса, 103, відбудуться земельні торги у формі аукціону з набуття права оренди земельних ділянок:

**лот №1: земельна ділянка** загальною площею 0,5346га (кадастровий номер 6510400000:01:001:0003) для розширення існуючого гаражного товариства, місце розташування: м. Каховка, південно-західна частина міста, термін оренди п'ять років, з річною орендною платою у розмірі 3відсотки від 3 відсотків від нормативної грошової оцінки. **Стартовий розмір річної орендної плати - 181,48грн.**

**лот №2: земельна ділянка** загальною площею 0,0300га (кадастровий номер 6510400000:01:001:0319) для будівництва торговельно-офісного центру, місце розташування: м. Каховка, проспект Ворошилова (район будинку побуту) термін оренди п'ять років, з річною орендною платою у розмірі 7 відсотків від нормативної грошової оцінки. **Стартовий розмір річної орендної плати - 11263,14 грн.**

**лот №3: земельна ділянка** загальною площею 0,0025га (кадастровий номер 6510400000:01:001:0388) для добудови до об'єкту сфери послуг, місце розташування: м. Каховка площа Меліораторів, 1, термін оренди п'ять років, з річною орендною платою у розмірі 3 відсотки від нормативної грошової оцінки. **Стартовий розмір річної орендної плати - 402,26 грн.**

По зазначеним лотам обтяження та обмеження відсутні. Гарантійний внесок за лотом становить 5 відсотків стартового розміру річної плати за користування земельною ділянкою. Реєстраційний внесок складає 559,00грн (у тому числі ПДВ).

Виконавець земельних торгів ТБ "Аграрна Біржа" адреса:м.Херсон, вул.Дзержинського,37. тел. (0552) 32-57-11, 32-51-57 - для ознайомлення з документами на лот. Сайт www.agrobirja.com. Контактна особа - генеральний директор Григор'єв І.Г

Гарантійний внесок та реєстраційний внесок (з урахуванням ПДВ) сплачуються на розрахунковий рахунок ТБ "Аграрна Біржа": р/р 26006122151 в ПАТ "Райффайзен Банк Аваль", МФО 380805, код ЄДІПРОУ 31390220.

Договір оренди, що пропонується укласти на торгах, буде складений відповідно до Постанови КМ України від 03.03.2004 №220 "Про затвердження Типового договору оренди землі". **Кінцевий термін подання заявок** для участі у зазначеному аукціоні **07.11. 2012 року.**

Ліквідатор АБ "Банк регіонально розвитку" повідомляє про продаж на аукціоні автотранспортного засобу, що належить Банку та знаходиться за адресою м. Львів, вул. Окуневського, 1.

**Лот №1** Транспортний засіб - Легковий автомобіль KIA Cerato, рік випуску 2007, реєстраційний номер ВС 1600ВА, колір сірий, легковий седан-В, об'єм двигуна 1600 куб.см., покази одометра - 175424 км., ТЗ має сліди підткання олії, пального та корозійні пошкодження кузова. Власник - АБ "БРР", зареєстрований в РЄВ 1-го МВДАІ України у Львівській обл., що знаходиться за адресою: м.Львів, вул. Окуневського, 1.

Початкова ціна - 50 018,25 грн.(без урахування ПДВ).

Аукціон відбудеться 24 жовтня 2012 року об 11:00 за адресою: м. Київ, пр-т. А. Глушкова, 1, УУТБ (павільйон № 6 ). Кінцевий термін прийняття заяв для участі у аукціоні - за 3 дні до початку аукціону, організатор аукціону УУТБ та БК№12 ПП "МАРВА".

Гарантійні внески складають 10% від початкової ціни лоту і вносяться на р/р 260083010794 в ТОВ КБ "Актив-Банк" м. Київ, МФО 300852, ЄДРПОУ 33778197, ПП "МАРВА".

Реєстраційний внесок складає 51,00 грн. з ПДВ і вноситься на рахунок УУТБ № 26007799973595 в ПАТКБ "Правекс-банк", МФО 380838, ЄДРПОУ 16470831.

З питань ознайомлення з майном та за більш докладною інформацією звертатись за тел.: (044) 596-93-24.

Ухвалою Господарського суду міста Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-б) від 27.07.2012 р. порушено провадження у справі № 5011-49/10202-2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Компанія "УКРГАЗСЕРВІС" (04107, м. Київ, вул. Підгірна/Татарська, 3/7, код за ЄДРПОУ 33887051, п/р 260020131505 в ПАТ "Дочірній банк Сбербанку Росії", МФО 320627).

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Ронський Роман Михайлович (ліц. серії АГ № 580373 від 12.08.2011 р., 07850, с. Клавдієво-Тарасове, Київської обл., вул. Радянська, 23а).

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від дати опублікування оголошення.

### Запрошення

Програма НАТО-Україна з перепідготовки колишніх військовослужбовців запрошує досвідчених навчальні заклади прийняти участь у процедурі тендеру на обрання навчальних закладів для проведення економічних курсів у напрямках бізнес, менеджмент, ІТ та спеціалізовані морські курси у різних областях України. Якщо бюджет буде затверджено, ці курси розпочнуться у квітні 2013.

Для отримання подальшої детальної інформації, будь ласка, надішліть короткі відомості про Вашу компанію, включаючи рекомендації, не пізніше 18 жовтня 2012 на вказану адресу:

Крістофер Штаудт  
Менеджер Програми  
НАТО-Україна з перепідготовки  
військовослужбовців  
Ел.адр.: retrain@nloukraine.org  
Факс: +380 44 461 94 00

**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ТОВ Поліграфічне підприємство "Експрес", повідомляють про проведення аукціону з продажу активів.** На аукціон для продажу виставляються активи ТОВ Поліграфічне підприємство "Експрес", які знаходяться за адресами: Донецька область, м. Макіївка, провулок Аральський, 27, а саме: 1. Будівля АПК з огороженою та замощеним (літ. І), початкова ціна продажу - 1 874 812,80грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 562 443,84грн. 2. Будівля цеху №1(літ. І), початкова ціна продажу - 747 828,80грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 224348,64грн. 3. Будівля складу (літ. А), початкова ціна продажу - 507 239,20грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 152 171,76грн. 4. Будівля складу (літ. Б), початкова ціна продажу - 319 017,60грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 95705,28грн. 5. Будівля котельні, початкова ціна продажу - 181 715,20грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 54 514,36грн. 6. Будівля цеху №4, початкова ціна продажу - 765 844,80грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 229753,44грн. 7. Будівля офісного цеху, початкова ціна продажу - 232 843,60грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 69853,68грн. 8. Будівля будівельного - матеріального складу, початкова ціна продажу - 150 081,60грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 45204,48грн. 9. Будівля цеху металовиробів (літ. А-1, А2-1), початкова ціна продажу - 152 436,80грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 45731,04грн. 10. Машина печатна БПОЛ-54, інв. №10007, початкова ціна продажу - 16 333,34грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 4900,00грн. 11. Машина печатна БПОЛ-54, інв. №10005, початкова ціна продажу - 16 333,34грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 4900,00грн. 12. Машина печатна Домінант 856-Р, інв. №10001, початкова ціна продажу - 156 000,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 46800,00грн. 13. Вертикально-свердильний верстат, інв. №0013, початкова ціна продажу - 880,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 264,00грн. 14. Ламіатор Exelam 655ДС, інв. №10010, початкова ціна продажу - 7 680,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 2304,00грн. 15. Перфобойдер, інв. №10017, початкова ціна продажу - 720,90грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 216,27грн. 16. Печатна машина ПС-6, інв. №0046-0047, початкова ціна продажу - 4 032,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1209,60грн. 17. Машина розмоточна, інв. №6004, початкова ціна продажу - 5 495,46грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1 648,64грн. 18. Ручна розмотка, інв. №6003, початкова ціна продажу - 7 651,86грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 2295,56грн. 19. Стіл фотомонтажний 1000, інв. №20002, початкова ціна продажу - 1 716,37грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 514,91грн. 20. Кондиціонер Samsung M424A1, інв. №4038, початкова ціна продажу - 1 436,48грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 430,95грн. 21. Копіювальний верстат РКР-70, інв. №20004, початкова ціна продажу - 2 607,03грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 782,11грн. 22. Автоматичний прес Ключо 13\*19, інв. №0038, початкова ціна продажу - 56 000,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 16800,00грн. 23. Кран балка 2тн., інв. №0005, початкова ціна продажу - 4 800,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1 440,00грн. 24. Машина фальцевальніслюв., інв. №0017, початкова ціна продажу - 35 969,54грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 10790,86грн. 25. Палаета Р 14/3UV-1000 MİKON, інв. №0042, початкова ціна продажу - 34 016,86грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 10205,06грн. 26. Прес позолотний П3-1, інв. №0045, початкова ціна продажу - 2 296,14грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 688,84грн. 27. Бабінорізна машина на базі цепної пили тигельної, інв. №0037, початкова ціна продажу - 12 146,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 3643,80грн. 28. Втулко - різка, інв. №0007, початкова ціна продажу - 4 515,84грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1354,75грн. 29. Калібр, шкала SASK 1982, інв. №20010, початкова ціна продажу - 196,32грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 58,90грн. 30. Пристрій для провиї плівки, інв. №20007, початкова ціна продажу - 552,96грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 165,89грн. 31. Фальцев. склеїв. машина TS-450WS, інв. №0043, початкова ціна продажу - 38 557,92грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 11567,38грн. 32. Фрезерно - консолний верстат 171, інв. №9002, початкова ціна продажу - 14 394,24грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 4318,27грн. 33. Машина проволочкошвейна ЗБПШ-40, інв. №10016, початкова ціна продажу - 7 338,24грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 2201,47грн. 34. Охоронна сигналізація, інв. №2072, початкова ціна продажу - 1 507,46грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 452,24грн. 35. Бабінорізальна машина ПТ 17, інв. №0003, початкова ціна продажу - 6 458,73грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1937,62грн. 36. Різальна машина БР-125 - інв. №0036, початкова ціна продажу - 3 200,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 960,00грн. 37. Електрошпаф, інв. №9008, початкова ціна продажу - 4 459,82грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1337,95грн. 38. Машина проволочкошвейна ЗБПШ-40, інв. №10002, початкова ціна продажу - 7 338,24грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 2201,47грн. 39. Машина анилопечатна А-106, інв. №9005, початкова ціна продажу - 110 330,04грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 33099,01грн. 40. Macintosh №20 , інв. №4024, початкова ціна продажу - 17 874,49грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 5362,35грн. 41. Router Маршрутизатор - 2один., інв. №8004-8005, початкова ціна продажу - 1 320,19грн. без ПДВ,

гарантійний внесок - 396,06грн. 42. Авто. сканіров. X-Rite DTR-41, інв. №4035, початкова ціна продажу - 2 599,52грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 779,86грн. 43. Аквадістцилятор ДЭ-25, інв. №0054, початкова ціна продажу - 1 792,80грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 537,84грн. 44. Вертик. фотоапарат РВО-40-Р, інв. №20009, початкова ціна продажу - 2 332,80грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 699,84грн. 45. Відеосекція з моніт. камерою, інв. №0039, початкова ціна продажу - 2 603,74грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 781,12грн. 46. Графічна станція MAC G-5 DR, інв. №4047, початкова ціна продажу - 8 030,07грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 2409,02грн. 47. Графічна станція MAC G5 DR, інв. №4046, початкова ціна продажу - 5 353,38грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1606,02грн. 48. Колориметр для колі бровки X-Rite, інв. №4040, початкова ціна продажу - 755,94грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 226,78грн. 49. Комплект робочої станції №22 Celepion, інв. №4040, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 50. Комп'ютер P-3 1000/512/30, інв. №4028, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 51. Комп'ютер робочої станції №21, інв. №4023, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 52. Кондиціонер Elektro RX-900, інв. №2005, початкова ціна продажу - 400,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 120,00грн. 53. Кондиціонер Samsung, інв. №4008, початкова ціна продажу - 400,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 120,00грн. 54. Міні АТС Panasonic, інв. №2069, початкова ціна продажу - 761,58грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 228,47грн. 55. Прийомо - передавальний пристрій, інв. №4052, початкова ціна продажу - 875,86грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 262,76грн. 56. Спектрофотометр X-Rite Digtial, інв. №4034, початкова ціна продажу - 1 719,71грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 515,92грн. 57. Принтер HPD/640C, інв. №4002, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 58. Принтер HP LJ2100, інв. №4006, початкова ціна продажу - 120,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 36,00грн. 59. Принтер Epson Sivilos 750, інв. №4004, початкова ціна продажу - 120,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 36,00грн. 60. Принтер HP Desklet, інв. №4003, початкова ціна продажу - 64,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 19,20грн. 61. Принтер HP Laserjet 2200PN HPS 7063A, інв. №4033, початкова ціна продажу - 480,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 144,00грн. 62. Принтер Lemaie, інв. №4005, початкова ціна продажу - 320,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 96,00грн. 63. Програмне забезпечення AGFA, інв. №4050, початкова ціна продажу - 1 483,38грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 445,01грн. 64. Процесор прояву, інв. №20011, початкова ціна продажу - 8 100,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 2430,00грн. 65. ПТК на базі Celepion, інв. №8001, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 66. ПТК на базі Pentium, інв. №4051, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 67. ПТК на базі Pentium, інв. №4043, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 68. ПТК на базі Pentium, інв. №4042, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 69. ПТК на базі Pentium, інв. №4041, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 70. ПТК на базі PENTIUM 4, інв. №4031, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 71. ПТК на базі PENTIUM 4-1800, інв. №4030, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 72. ПТК на базі Pentium 4-2667, інв. №4045, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 73. ПТК на базі АМР 2000, інв. №8006, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 74. ПТК на базі Cel 1100, інв. №4032, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 75. Пилосос промисловий, інв. №9001, початкова ціна продажу - 497,39грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 149,22грн. 76. Робоча станція №23, інв. №4032, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 77. Робоча станція Celepion-700, інв. №4025, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 78. Робоча станція №6, інв. №4029, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 79. Робоча станція №10, інв. №4019, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 80. Робоча станція №11, інв. №4020, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 81. Робоча станція №14, інв. №4022, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 82. Робоча станція №16, інв. №4014, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 83. Робоча станція №18, інв. №4026, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 84. Робоча станція №2, інв. №4011, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 85. Робоча станція №4, інв. №4012, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 86. Робоча станція №5, інв. №4015, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 87. Робоча

станція №7, інв. №4016, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 88. Робоча станція №9, інв. №4018, початкова ціна продажу - 80,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 24,00грн. 89. Радіотелефон Т68, інв. №2077, початкова ціна продажу - 40,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 12,00грн. 90. Сервер DUAL P111, інв. №4027, початкова ціна продажу - 1 253,98грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 376,20грн. 91. Система відеоспостережен., інв. №2067, початкова ціна продажу - 3 988,86грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1196,66грн. 92. Станція №8 Makintosh, інв. №4017, початкова ціна продажу - 17 267,62грн. без ПДВ, гарантійний внесок 5180,28грн. 93. Станція змишування Rapitone, інв. №4039, початкова ціна продажу - 1 447,10грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 434,13грн. 94. Стіл монтажний КТР-2, інв. №20006, початкова ціна продажу - 1 627,13грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 488,14грн. 95. Телефон Erlison T-68i, інв. №2076, початкова ціна продажу - 315,90грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 94,77грн. 96. Устр. аналогової кольоропроби , інв. №4037, початкова ціна продажу - 19 938,17грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 5981,45грн. 97. Устр. для просечки печ.форм, інв. №20010, початкова ціна продажу - 2 664,26грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 799,28грн. 98. Фотокамера "Олімпус" з футляром, інв. №4009, початкова ціна продажу - 584,91грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 175,47грн. 99. Цифровий фотоапарат "Олімпус C-350", інв. №4009, початкова ціна продажу - 354,80грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 106,44грн. 100. Пін муфельна, інв. №9001, початкова ціна продажу - 2 822,4





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, місцями дощі. Вітер південно-західний, північно-західний, 7—12 м/с. Температура вночі — 3—8 градусів, на заході — 1—6 тепла. Удень очікується 10—15 градусів, у східному регіоні та Криму — 13—18 тепла.

■ **1621.** У Хотині Чернівецької області підписа-но мирний договір між Річчю Посполитою та Ос-манською імперією. ■ **1731.** Російська імперія анексувала (насилницьке захоплення державою всієї або частини території іншої держави або на-роду і включення її до свого складу) Казахстан. ■ **1874.** Засновано Всесвітній поштовий союз. Тепер увесь світ святкує Міжнародний поштовий день. ■ **1904.** Народився український письмен-ник Микола Бажан. ■ **1967.** Убито одного з ке-ривників Кубинської революції 1959 року Ернесто Че Гевару.

У НОМЕР

Турнірна хроніка

**Плавання.** Доха (Катар). Ку-бок світу FINA, другий етап. Дві нагороди здобула українка Да-рина Зєвіна. Киянка була пер-шою на дистанції 200 метрів на спині — 2.02.99. На 200-метрові-ці вільним стилем Дарина посі-ла третє місце 1.56.31 (рекорд України). «Золото» завоювала Катінка Гошсу з Угорщини.

**Баскетбол.** Чем-піонат країни. Суп-ерліга. **5 жовтня.** «Говерла» — «Дні-про». 62:63 (17:18, 14:15, 18:17, 13:13). «Одеса» — «Буді-вельник» (Київ). 77:82 (22:20, 14:21, 20:15, 21:26). «Хімік» (Южне) — «Київ». 77:64 (20:22, 22:18, 21:11, 14:13). «Ферро-ЗНТУ» (Запоріжжя) — «Крив-басбаскет» (Кривий Ріг). 90:81 (23:23, 22:18, 29:16, 16:24). «Га-личина» (Львів) — «Дніпро-Азот» (Дніпродзержинськ). 89:57 (15:17, 28:14, 28:12, 18:14). **7 жовтня.** «Галичина» — «Дніпро». 85:83 (21:18, 15:14, 16:28, 33:23). «Одеса» — «Ки-їв». 88:82 (22:22, 19:16, 20:20, 27:24). «Миколаїв» — «Ферро-ЗНТУ». 74:78 (17:22, 20:16, 17:17, 20:23). «Хімік» — «Буді-вельник». 71:77 ОТ (14:20, 17:16, 21:20, 13:9, 6:12).

**Єдина ліга ВТБ.** Груповий етап. **7 жовтня.** УНІКС (Казань) — «Донецьк». 66:48 (13:13, 17:12, 23:13, 13:10). «Азовмаш» (Маріуполь) — «Красніє Крилья» (Самара). 73:92 (20:28, 14:25, 22:18, 17:21).

**Футбол.** Результати матчів у національних чемпіонатах су-перників наших команд у евро-кубках. **Англія.** «Челсі» — «Нор-віч». 4:0. **Італія.** «Сієна» — «Ювентус». 1:2. «Наполі» — «Удінезе». 2:1. **Данія.** «Оденсе» — «Нордшелланд». 3:0. **Порту-галія.** «Порту» — «Спортінг». 2:0. **Франція.** «Марсель» — ПСЖ. 2:2. **Хорватія.** «Славен» — «Динамо» (Загреб). 1:4. **Ні-меччина.** «Штутгарт» — «Ба-йєр». 2:2. **Швеція.** АІК — «Геф-ле». 0:1. **Австрія.** «Рapid» (Ві-день) — «Вінер Нойштадт». 1:1. **Нідерланди.** ПСВ — «Бреда». 4:0. **Норвегія.** «Оддс» — «Ру-сенбрг». 0:1.

**Першість України.** Перша ліга. 13-й тур. 5 жовтня. «Дина-мо-2» (Київ) — «Нафтовик» (Ох-тирка). 0:2. «Зірка» (Кірово-град) — «Миколаїв». 0:1. «Оде-са» — «Арсенал» (Біла Церква). 1:0. «Титан» (Армянськ) — «Олександрія». 0:0. «Полтава» — «Севастополь». 1:2. «Сталь» (Алчевськ) — «Олімпік» (До-нецьк). 1:0. «Суми» — «Геліос» (Харків). 0:0. «Оболонь» (Київ) — «Кримтеплиця» (Молодіжне). 1:1. «Буковина» (Чернівці) — «Авангард» (Краматорськ). 1:1. **«Сталь» — 26 очок, «Се-вастополь» — 25, «Зірка» — 24, «Олександрія» — 23, «Аван-гард» — 22, «Геліос» — 21, «Полтава» — 19, «Олімпік» — 18, «Оболонь», «Нафтовик», «Буковина» — по 17, «Микола-їв», «Суми» — по 16, «Титан», «Кримтеплиця» — по 12, «Оде-са» — 11, «Арсенал» — 10, «Ди-намо-2» — 7.**

**Хокей.** Регуляр-ний чемпіонат ПХЛ України. «Леви» — «Беркут». 1:8 (0:3, 0:3, 1:2).

**Чемпіонат КХЛ.** 7 жовтня «Донбас» (До-нецьк) — «Вітязь» (Московська область, Чехов). 1:2 (0:1, 1:0, 0:1).

**Бокс.** Всесвітня боксерська асоціація (WBA) оприлюднила нові рейтинги у всіх вагових ка-тегоріях. У надважкій вазі від-булися доволі значні зміни: американець Гасім Рахман, який до цього посідав першу сходинку, після поразки від «регулярного» чемпіона WBA Олександра Поветкіна опинив-ся за межею 15 найсильніших. Так от, на перше місце в рей-тинг у вийшов экс-чем-піон світу в першій важкій та надважкій ва-зі британець Девід Хей.

Над номером працювали: **Сергій ДЕМСЬКИЙ, Тетяна УВЕРОВА, Оксана КАЛУГІНА.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

**Головний редактор** Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописи не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.



**Ф у т б о л .** Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 11-й тур.

**5 жовтня. «Металург» Д — «Кривбас». 6:2.** 2 500 глядачів. **Рефері** — Труханов (Харків). **Голи:** Голайдо, 37, Воловик, 40 (п), Траоре, 44, 62, 90+1, Даніло, 55 — Антонов, 52 (п), Само-дін, 54.

1. «Шахтар»	В 11	Н 0	П 0	М 36—5	О 33
2. «Дніпро»	7	3	1	22—9	24
3. «Динамо»	8	0	3	18—9	24
4. «Металіст»	5	3	3	18—10	18
5. «Арсенал»	5	3	3	14—17	18
6. «Металург» Д	5	2	4	20—13	17
7. «Іллічівець»	5	1	5	15—10	16
8. «Таврія»	4	3	4	9—10	15
9. «Волинь»	4	3	4	13—15	15
10. «Зоря»	4	2	5	12—15	14
11. «Кривбас»	4	1	6	12—15	13
12. «Ворскла»	3	3	5	9—15	12
13. «Чорноморець»	3	2	6	10—18	11
14. «Карпати»	2	3	6	11—21	9
15. «Говерла»	2	1	8	10—24	7
16. «Металург» Зп	0	2	9	4—27	2

**6 жовтня. «Зоря» — «Карпати». 2:1.** 7 000 глядачів. **Рефері** — Жабченко (Сімферо-поль). **Голи:** Галуза, 56 (п), Худзін, 68 — Ошипко, 59. **Вилучено** (Богатінова, «Карпати», 53, фол останньої на-дії).

**«Іллічівець» — «Чор-номорець». 2:1.** 7 000 глядачів. **Рефері** — Ли-сенчук (Київ). **Голи:** Чижов, 17, Федотов, 66 — Політило, 51.

**«Металург» Зп — «Волинь». 0:3.** 3 000 глядачів. **Рефері** — Аранов-ський (Київ). **Голи:** Пи-липчук, 34, Бікфалві, 35, Аржанов, 50.

**«Арсенал» — «Говер-ла». 2:0.** 1 728 глядачів. **Рефері** — Можаров-ський (Львів). **Голи:** Го-менюк, 45+1, Ковпак, 68. На 79-й хвилині Ко-сирін («Говерла») не ре-алізував пенальті.

**7 жовтня. «Дніпро» — «Динамо». 2:1.** 30 093 глядачі. **Рефері** — Мо-сейчук (Чернівці). **Голи:** Селезньов, 12, Матеус, 83 — Велозу, 90+4.

**«Металіст» — «Шах-тар». 0:2.** 40 003 глядачі. **Рефері** — Годулян (Оде-са). **Голи:** Мхітарян, 25, Ілсіньо, 42. На 18-й хвилині Вілліан («Шах-тар») не реалізував пе-нальті (воротар).

**«Таврія» — «Вор-скла». 0:0.** 5 400 гляда-



Харківські пристрасті.

чів. **Рефері** — Романов (Дніпропетровськ).

**Бомбардири:** Мхіта-рян («Шахтар») — 14 м'ячів, Ідейє («Дина-мо») — 8.

Усе цього разу скла-далося явно не на ко-ристь київського «Ди-намо». І головного непри-ємна подія — раптова хвороба Олега Блохіна. Ніхто не заперечить, що з його появою команда

В 11	Н 0	П 0	М 36—5	О 33
7	3	1	22—9	24
8	0	3	18—9	24
5	3	3	18—10	18
5	3	3	14—17	18
5	2	4	20—13	17
5	1	5	15—10	16
4	3	4	9—10	15
4	3	4	13—15	15
4	2	5	12—15	14
4	1	6	12—15	13
3	3	5	9—15	12
3	2	6	10—18	11
2	3	6	11—21	9
2	1	8	10—24	7
0	2	9	4—27	2

хоч і з потугами, але та-ки рушила з місця в бік кращого життя. Але у Дніпропетровську, на жаль, моментами ми знову побачили елемен-ти гри, котру пропові-



Грають «Арсенал» і «Говерла».

дував попередній тре-нер: розіграш м'яча по-перек поля і передачі назад.

А ще напередодні зустрічі травмувався ос-новний воротар дина-мівців Олександр Шов-ковський. Оці всі мо-менти, безумовно, вплинули на перебіг по-единку в Дніпропетров-



У «канонірів» перший м'яч забив Володимир Гоменюк (у центрі).

ську. Додамо, що якийсь млявий вигляд має останнім часом Ан-дрій Ярмоленко. Не ви-ділявся цього разу і Олег Гусев. А це вико-навці, від яких багато у

бою став одеський ре-фері Віталій Годулян.

Харків'ян у першо-му таймі покарали пе-нальті. Можливо, це рішення та епізод з го-лом Генріха Мхітаряна (є підозра, що там був офсайд) викликали удар, господарів поля певні сумніви. Та ос-таннє слово має бути за фахівцями. Але на цьому пристрасті не вшухли. Годулян вилу-чив наставника «Мета-ліста» Мирона Марке-вича, котрий висловив своє невдоволення. Одне слово, господарів технічно вивели з рів-новаги.

Сьогодні, сподівати-мемося, на засіданні прес-клубу куратор суд-дівства в Україні П'єр-луїджі Колліна дасть справедливу оцінку по-діям на стадіоні «Мета-ліст», безпосереднім свідком яких він був. Бажано почути від ньо-го також аналіз момен-ту в Луганську з м'я-чем, забитим львів'яни-ном Лукасом у ворота «Зорі» і відмінним ре-

фері Анатолієм Жаб-ченком. Гравці і тренер «Карпат» переконані, що гол був беззапереч-ний.

Але повернімося до Харкова. Отримавши відчутний моральний удар, господарі поля здригнулися і ще раз пропустили. Втім, зара-ди справедливості варто сказати, що і суперник у них був найвищою класу.

У другому таймі хар-ків'яни зіграли дуже гідно, створили кілька гострих моментів. Але підкачала реалізація.

І насамкінець. За будь яких обставин убо-лівальники не повинні кидати димові шашки. Це вже не футбол, а ху-ліганство чистої води. Насамперед, по відно-шенню до гравців і дис-циплінованих глядачів. Чому, скажіть, вони ма-ють дихати всякою ги-дотою?..

Фото  
Андрія НЕСТЕРЕНКА  
та ФК «Шахтар».

Блохіна госпіталізовано

Минулої п'ятниці тренеру збірної України та київського «Динамо» Олега Блохіну стало зле і він змушений був звер-нутися за допомогою до лікарів. Ті констатували гіпертонічний криз.

Олега Володимирови-ча помістили в одну зі столичних клінік. Там пояснили, що гіпертоні-чний криз є не діагнозом, а симптомом. Тому про-вели ретельне обстежен-ня пацієнта на сучасному медичному обладнанні. В результаті встановили ді-агноз — тромбоз лівої сонної артерії. Лікарі ви-рішили провести негайну операцію слабкого про-никнення, яка пройшла успішно. Після цього тренер почувається від-повідно до післяопера-ційного періоду.

Після операції в па-лату до Блохіна пустили президента ФК «Дина-мо» (Київ) Ігоря Суркіса разом з його батьком Михайлом Давидови-чем, невропатологом з багаторічним стажем. Суркіс-старший переви-рив рефлекси Олега Во-лодимировича. Вони, на думку високосвідче-ного лікаря, відмінні.

У зв'язку з недугою Олега Блохіна, збірну України до найближчих матчів відбору чемпіо-нату світу—2014 з Мол-довою та Чорногорією в якості виконувача обов'язків тренера готу-ватиме Андрій Баль. Та-ке рішення прийняли на нараді за участю пре-зидента ФФУ Анатолія Конькова і членів Ви-конкому Федерації. Ба-лю допомагатимуть Олександр Заваров та Олег Кузнецов.

Загальний тираж 100000.

**Друк:**  
ТОВ «Мета-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 26730

**Макет, верстка —**  
редакція газети  
«Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується  
інформаційно-пошукова система Верховної Ради України  
«Законодавство»

